



Forms Printer 2500 sorozatú nyomtató

Gyors referencia

2014. január

www.lexmark.com

A Lexmark és a rombusz alakú emblémával ellátott Lexmark név a Lexmark International, Inc. bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.
A többi védjegy a megfelelő tulajdonosok védjegye.

© 2014 Lexmark International, Inc.

Minden jog fenntartva.

740 West New Circle Road
Lexington, Kentucky 40550

Tartalom

Ismerkedés a nyomtatóval.....	4
Nyomtató áttekintése.....	4
A nyomtató jellemzői és funkciói.....	5
A kezelőpanel használata.....	8
Ismerkedés a kezelőpanel gombjaival.....	8
A kezelőpanel jelzőfényeknek jelentése.....	10
A Betöltés / Eltávolítás funkció használata.....	10
A kezelőpanel lezárása és a zár feloldása.....	10
Traktor mód kiválasztása.....	11
Papír betöltése.....	12
Úrlapvastagság-beállító kar beállítása.....	12
Papírutak.....	13
A Letépés funkció használata.....	14
Folyamatos papír betöltése.....	15
Folyamatos úrlapok betöltése a toló traktor használatával	15
Folyamatos úrlapok elülső betöltése a húzó traktorral	18
Folyamatos úrlapok alsó betöltése a húzótraktorral	21
Ívpapír betöltése.....	26
Ívpapír vagy boríték kézi adagolása	26
A bal oldali margó illesztése	28
Úrlap tetejének beállítása.....	29
Úrlap tetejének beállítása folyamatos úrlapokhoz toló üzemmódban.....	29
Úrlap tetejének beállítása folyamatos úrlapokhoz húzó üzemmódban	30
Úrlap tetejének beállítása ívpapírhoz vagy borítékhoz.....	30
Úrlap tetejének beállítása makróval.....	31
Papír- és speciális hordozókhöz tartozó terelők.....	32
A nyomtató által támogatott papírtípusok és -méretek.....	32
A traktor helyzetének módosítása.....	33
Toló traktor pozíció.....	33
Húzó traktor pozíció.....	33
A tolótraktor pozíció átalakítása húzótraktorrá.....	34
A húzó traktor átállítása toló traktor pozícióba.....	35

Ismerkedés a Beállítás móddal és a menübeállításokkal.....	37
A Beállítás üzemmód használata.....	37
Menübeállítások módosítása (szemléltetés).....	38
Fő menü beállításai.....	39
A Fő menü beállításai.....	39
Űrlapok makró beállításai	40
Adatbeállítások	41
Kezelési beállítások.....	42
Emulációs beállítások.....	44
Illesztőbeállítások	44
A nyomtató karbantartása.....	46
Kellékanyagok rendelése.....	46
A festékszalag eltávolítása.....	46
A nyomtató tisztítása.....	46
Lexmark termékek újrahasznosítása.....	47

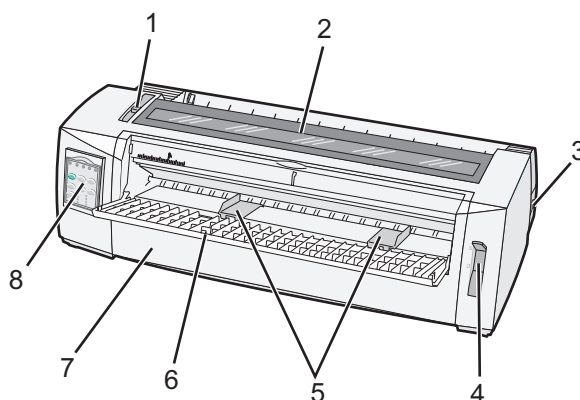
Ismerkedés a nyomtatóval

A további beállításokhoz és a nyomtató használatával kapcsolatos utasításokhoz tekintse meg a *Használati útmutatót*, amely a Lexmark weboldalán, az alábbi címen elérhető: <http://support.lexmark.com>.

Nyomtató áttekintése

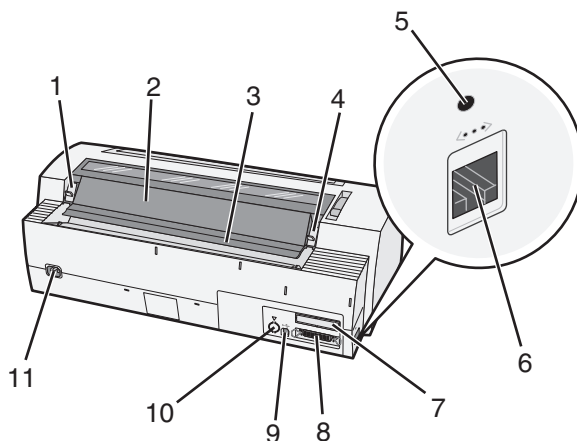
A Lexmark™ Forms Printer 2500 sorozatú nyomtatók 9 és 24 tús keskeny és széles kocsis változatban elérhetők. A kiválasztott típustól függően előfordulhat, hogy a nyomtató megjelenése kis mértékben eltér a képen láthatótól.

Nyomtató előlnézete



Alkatrész neve	
1	Úrlapvastagság-beállító kar
2	Szalaghozzáférést biztosító fedél
3	Tápkapcsoló
4	Papírválasztó kar
5	Papírterelő
6	Kézi adagoló
7	Elülső fedél
8	Kezelőpanel

Nyomtató hátulnézete



Alkatrész neve	
1	Szalagtartó fedél zárókarja
2	Zajcsökkentő fedél
3	Letéző él
4	Szalagtartó fedél zárókarja
5	Süllyesztett hálózati gomb
6	Hálózati csatlakozó
7	Opcionális „knock-out” nyílás a soros illesztőkábel bevezetéséhez
8	Párhuzamos csatlakozó
9	USB csatlakozó
10	Opcionális 2. traktor csatlakozó „knock-out” nyílása
11	Tápkábel-csatlakozó

A nyomtató jellemzői és funkciói

Jellemző / funkció	2580/2581	2590/2591
Többsebességű nyomtatás		
FastDft (Gyors vázlat) <ul style="list-style-type: none"> • 10 karakter / hüvelyk (cpi) • 12 cpi 	<ul style="list-style-type: none"> • 440 karakter / másodperc (cps) • 520 cps 	<ul style="list-style-type: none"> • 410 cps • 520 cps
Vázlat	309 cps	274 cps
Courier Gothic	77 cps (közel levél minőségű (NLQ) nyomtatási mód)	91 cps (levél minőségű (LQ) nyomtatás)
Karaktertávolság Megjegyzés: A Gyors vázlat csak a 10, 12 és 15 karakter/inch-et (alapméretet) támogatja.	10, 12, 15, 17 és 20 cpi nyomtatás, arányos karaktertávolság	10, 12, 15, 17, 20 és 24cpi nyomtatás, arányos karaktertávolság

Jellemző / funkció	2580/2581	2590/2591
Tárolt betűtípusok	<ul style="list-style-type: none"> • Gyors vázlat • Vázlat • Gothic • Courier 	<ul style="list-style-type: none"> • Gyors vázlat • Vázlat • Gothic • Courier • Prestige • Presentor • Orator • Script
Nyomatási stílusok Megjegyzés: A funkció a nyomtatóparancsokon keresztül elérhető.	Kiemelési funkció: <ul style="list-style-type: none"> • Double-high (kétszeres magasság) • Double-strike (kétszeres áthúzás) • Double-wide (kétszeres szélesség) • Vastagított • Dőlt • Felülhúzás • Alsó index • Felső index • Aláhúzás 	Kiemelési funkció: <ul style="list-style-type: none"> • Double-high (kétszeres magasság) • Double-strike (kétszeres áthúzás) • Double-wide (kétszeres szélesség) • Vastagított • Dőlt • Felülhúzás • Alsó index • Felső index • Aláhúzás • Árnyékolás • Kontúr
Grafikus nyomtatás Megjegyzés: A funkció támogatja az elérhető grafikus programokat.	Felbontás: max. 144 x 240 pont / négyzetcoll (dpi)	Felbontás: max. 360 x 360 dpi
Többrészes űrlapok	Eredeti és öt példány nyomtatása (hatrészes űrlapok)	Eredeti és három példány nyomtatása (négyrészes űrlapok)

Jellemző / funkció	Összes típus
Kezelőpanel	Kezelőgomb a következő funkciókhoz: Betöltés / Eltávolítás, Letépes, Betűtípus, Beállítás, Alapméret, Makró és papírmozgatás. A kezelőpanel jelzőfényei jelzik az aktuális állapotot.
Betűtípus-zár	<ul style="list-style-type: none"> • Lezárja a kezelőpanelről kiválasztott betűtípust, hogy azt a számítógépes program ne módosítsa. • A betűtípus-zár kikapcsol, ha kikapcsolja a nyomtatót, kivéve, ha azt a nyomtató alapértelmezett beállításaiban állítja be.
Alapméretzár	<ul style="list-style-type: none"> • Lezárja a kezelőpanelen beállított alapméretet, hogy a számítógépes program ne módosítsa azt. • Az alapméretzár kikapcsol, ha kikapcsolja a nyomtatót, kivéve, ha azt a nyomtató alapértelmezett beállításaiban állítja be.
Betöltés / Eltávolítás	Folyamatos űrlapok (traktoros adagolás) betöltése és eltávolítása
Makró funkció	A nyomtató négy egyedi dokumentumformátum tárolására képes, nagyobb rugalmasságot biztosítva a különböző stílusú előre nyomtatott űrlapok használatakor.
Ívpapírok kézi adagolása előlről	Nyomtatás ívpapírra vagy borítékra

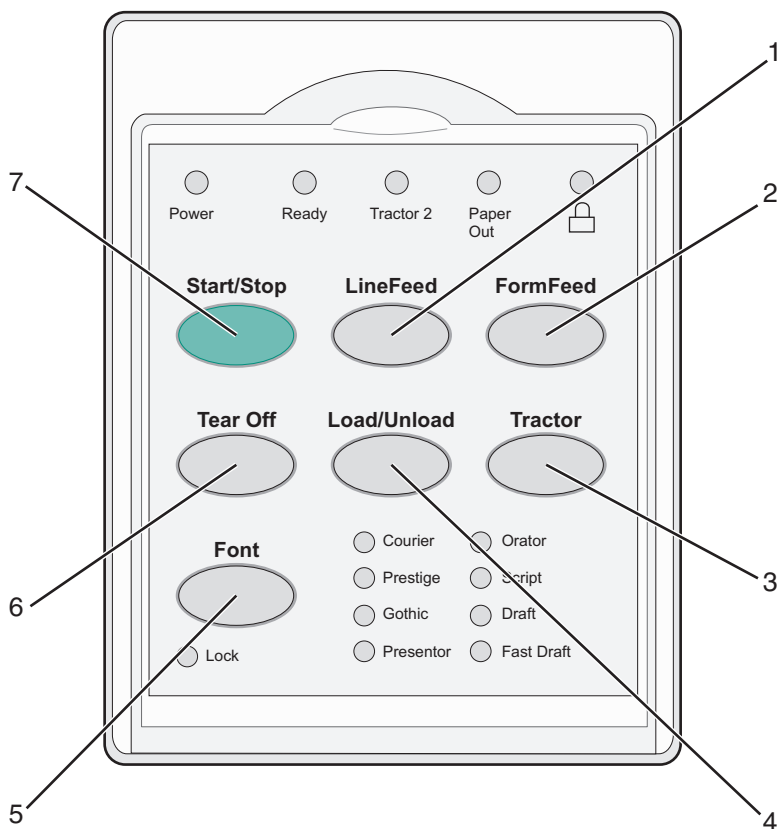
Jellemző / funkció	Összes típus
Letépfő él	<ul style="list-style-type: none"> • Elősegíti a kinyomtatott folyamatos űrlapok perforáció mentén történő letépését • Elősegíti a nem perforált űrlapok eltávolítását • Csökkenti a felhasznált papír mennyiségét, és ezáltal költségmegtakarítást eredményez
Állítható traktor	<p>További opcionális elemek megvásárlása nélkül is lehetővé teszi a folyamatos űrlapok kezelését. Átállítható a következő funkciókra:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Toló traktor • Húzó traktor
Kezelőpanel kikapcsolása	A Start/Stop, Lapadagolás, Letépés és Betöltés / Eltávolítás gombok használatára korlátozza a kezelőpanel funkcióit, csökkentve ezáltal annak a veszélyét, hogy gyakorlatlan felhasználók véletlenül megváltoztassák az űrlapok beállításait.
Festékszalag patron	A tintaszalagot foglalja magába
Nyomatóteszttek	<ul style="list-style-type: none"> • Öndiagnosztika bekapcsoláskor • Nyomató tesztoldal—Eldönti, hogy problémás-e a nyomtatás • Demó nyomtatás
Mezők és vonalas rajzok	Táblázatok, grafikonok és egyéb grafikák nyomtatása, a számítógép képernyőjén láthatónak megfelelően
Görög és matematikai szimbólumok	Számos matematikai egyenletekben használt szimbólum nyomtatása, ideértve az alsó és felső indexet is
Kódoldalak	Kiválasztja a különböző nyelvekhez tartozó karaktereket és szimbólumokat
Vonalkód funkció	<p>A nyomtató a következő vonalkódokat tárolja:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 3 of 9 • Codabar (NW-7) • Code 39 • Code 128 • Interleaved 2 / 5 • UPC-A • UPC-E • EAN 8 • EAN 13 • PostNet <p>Megjegyzés: A vonalkód funkció további részleteiről lásd a <i>Műszaki referenciacsomagot</i> a Lexmark webhelyén (www.lexmark.com).</p>
Szoftverkompatibilitás	<ul style="list-style-type: none"> • A nyomtató valamennyi IBM vagy Epson emulációt támogató programmal kompatibilis. • Kompatibilis az Okidata MICROLINE emulációval (M320 turbó), mely standard a 9 tűs nyomtatón és a 2580/2581 nyomtatótípusokon.
Illesztők csatlakoztatása	<p>Lehetővé teszi, hogy a nyomtató együttműködjön a kompatibilis illesztő-csatlakozásokkal rendelkező számítógépekkel.</p> <p>Mind a párhuzamos, mind pedig az USB illesztők standard kellékek. A belső soros illesztő (RS-232) opcionális tartozéka a 2580/2581-es és a 2590/2591-es típusoknak.</p> <p>A Hálózati opció standard kelléke a 2580n/2581n és a 2590n/2591n típusoknak.</p>

A kezelőpanel használata

Ismerkedés a kezelőpanel gombjaival

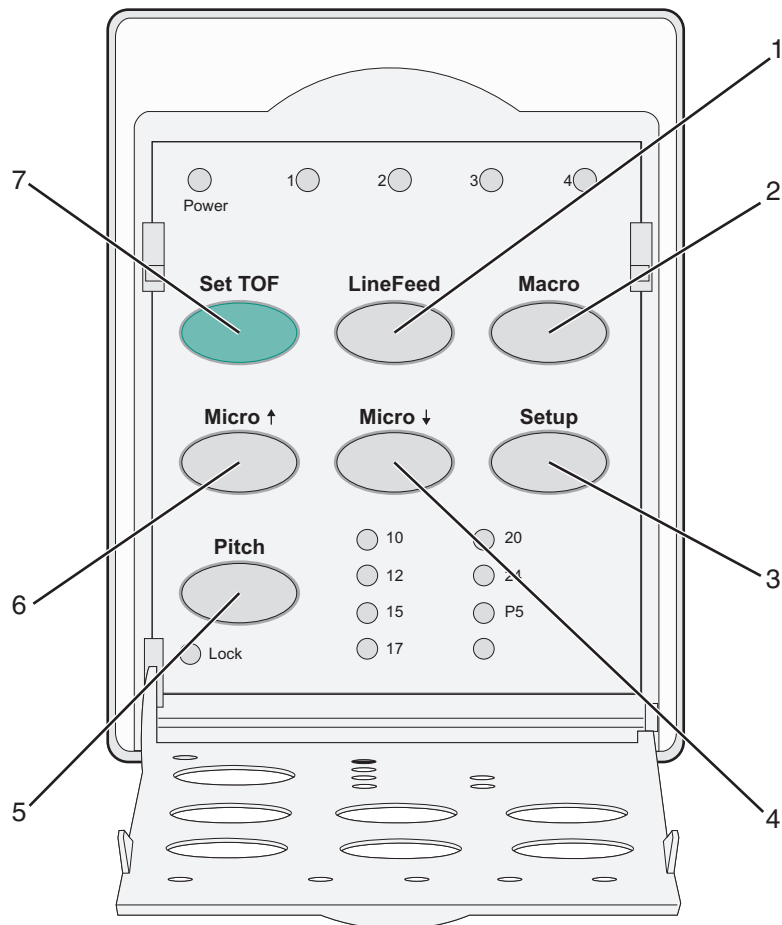
A kezelőpanel kétszintű funkciókkal rendelkezik:

- 1. szint, zárt kezelőpanel-fedél: Alapvető funkciók, mint Lapadagolás, Letépés és a nyomtató on-line/off-line állapotba állítása.
- 2. szint, nyitott kezelőpanel-fedél: További speciális funkciók. A 2. szint használatával makrókat választhat ki és módosíthatja a nyomtató menü beállításait.



Gomb	Funkció
1	Soremelés A készülék egy sorral emeli a papírt
2	Lapadagolás A készülék a következő űrlap teteje pozícióba mozgatja a papírt
3	Traktor Váltás 1. és 2. traktor között, ha telepítette az opcionális 2. traktort
4	Betöltés / Eltávolítás A készülék papírt tölt az aktuális űrlap teteje pozícióba vagy készenléti állapotba helyezi a papírt
5	Betűtípus A tárolt betűtípus-stílusok egyikének kiválasztása Megjegyzés: A Betűtípus gomb ismételt megnyomásával végignézheti a nyomtatón kiválasztott betűtípusokat. Ha egy második körben is folytatja a Betűtípus gomb nyomását, a kiválasztott fontok lezárásra kerülnek.
6	Letépés A készülék Letépés és Űrlap teteje pozíció között mozgatja a papírt

Gomb	Funkció
7	Start/Stop



Gomb	Funkció
1	Soremelés
2	Makró
3	Beállítás
4	Mikró ↓
5	Alapméret
6	Mikró ↑
7	Úrlap tetejére

A készülék egy sorral emeli a papírt A **Soremelés** gomb lenyomva tartásával a készülék 5 kis lépésben előre mozdítja a papírt, majd folyamatosan adagolja azt.

Az előrenyomatott úrlapok több eltérő stílusának támogatásához négy formátum közül választhat.

Megnyomásával Beállítási módba léphet. A nyomtató működésének alapértékeit és módjait módosíthatja.

A készülék apró lépésekben lefelé adagolja a papírt. Lenyomva tartásával kiválaszthatja a folyamatos adagolást.

A karakter alapméretének beállítása: 10 cpi, 12 cpi, 15 cpi, 17 cpi, 20 cpi vagy arányos távolság.

Megjegyzések:


- A 2590/2591-es típusokon 24 cpi is kiválasztható.
- A Gyors vázlat csak a 10-es, 12-es és 15-ös alapméretet támogatja.

A készülék apró lépésekben felfelé adagolja a papírt. Lenyomva tartásával kiválaszthatja a folyamatos adagolást.

Úrlap tetejének (az oldal első nyomtatott sorának helye) beállítása.

A kezelőpanel jelzőfényeinek jelentése

A következő táblázatban a kezelőpanel fényeinek magyarázatát találja.

Fény	Fény állapota	Jelentés
Tápfeszültség	bekapcsolva	A nyomtató on-line állapotban van.
Üzemkész állapot	bekapcsolva	A nyomtató on-line és nyomtatásra kész állapotban van.
	Villog	A nyomtató adatokat fogad.
	Kikapcsolva	A nyomtató off-line állapotban van.
2. traktor	Bekapcsolva	A 2. traktor bekapcsolt állapotban van. Megjegyzés: Telepíteni kell az opcionális 2. traktor adagolót.
Kifogyott a papír	Kikapcsolva	A nyomtatóban van papír.
	Villog	A nyomtatóból kifogyott a papír.
	Bekapcsolva	Nyomtatóhiba lépett fel.
	Bekapcsolva	A kezelőpanel lezárt állapotban van, használata korlátozott, csak a következő gombok aktívak: Start/Stop, Lapadagolás, Letépés és Betöltés / Eltávolítás
Betűtípus	Bekapcsolva	A nyomtatón tárolt egyik betűtípust választotta ki.
	Kikapcsolva	Letöltött betűtípust választott.
Betűtípus-zár	Bekapcsolva	A betűtípus-zár bekapcsolt állapotban van. A nyomtatón tárolt betűtípusok zárolva.

Fény	Fény állapota	Jelentés
Makró	Bekapcsolva	Az adott makró funkció aktív.
	Kikapcsolva	A készülék nem használ makró, vagy kikapcsolta a makró funkciót a Beállítás menüben.
Alapméret	Bekapcsolva	A nyomtatón tárolt egyik alapméretet választotta ki.
Alapméretzár	Bekapcsolva	Az alapméretzár aktív.


A Betöltés / Eltávolítás funkció használata

A Betöltés / Eltávolítás gombbal folyamatos űrlapokat távolíthat el a nyomtatóról, hogy ívpapíron vagy borítékon nyomtathasson.

A Betöltés / Eltávolítás funkció csak abban az esetben működik, ha a traktor egység toló pozícióban van.

A Betöltés / Eltávolítás gombbal - szabad papírutak mellett - folyamatos űrlapokat tölthet be a nyomtatóba, vagy módosíthatja az előre nyomtatott űrlapok típusát.

A kezelőpanel lezárása és a zár feloldása

A nyomtatófunkciók Start/Stop, Lapadagolás, Letépés és Betöltés / Eltávolítás lehetőségekre való korlátozáshoz zárja le a kezelőpanel. Lezárt panel esetén világítani kezd a  jelzőfény.

A kezelőpanel lezárása:

- 1 Kapcsolja ki a nyomtatót.
- 2 Tartsa lenyomva a **Betöltés/Eltávolítás** és **Traktor** gombot, miközben bekapcsolja a nyomtatót.

A kezelőpanel lezárásának feloldása:

- 1 Kapcsolja ki a nyomtatót.
- 2 Tartsa lenyomva a **Betöltés/Eltávolítás** és **Traktor** gombot, miközben bekapcsolja a nyomtatót.

Traktor mód kiválasztása

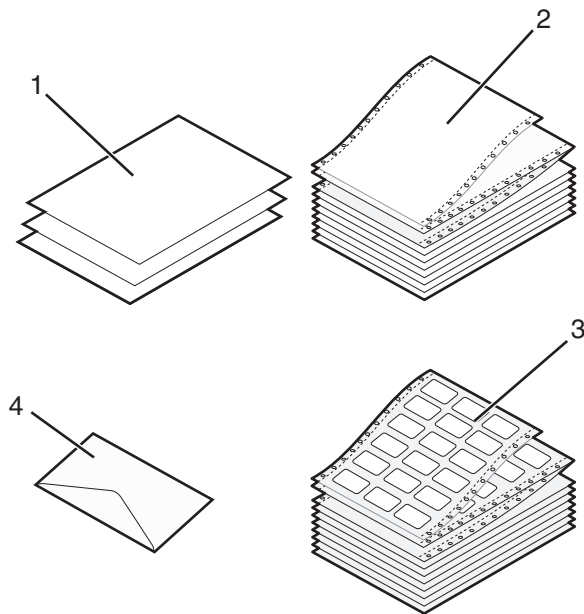
Megjegyzés: A funkció eltávolítja az aktuálisan kiválasztott traktorból a folyamatos űrlapokat, ezért a funkció kezdeményezése előtt tépje le a felesleges papírt.

Ha telepítette az opcionális 2. traktor adagolót, a **Traktor** gomb megnyomásával eltávolíthatja a folyamatos űrlapokat, és átválthat a másik traktor forrásban levőkre.

A 2. traktor jelzőfénye világitani kezd az opcionális 2. traktor adagoló kiválasztásakor.

Papír betöltése

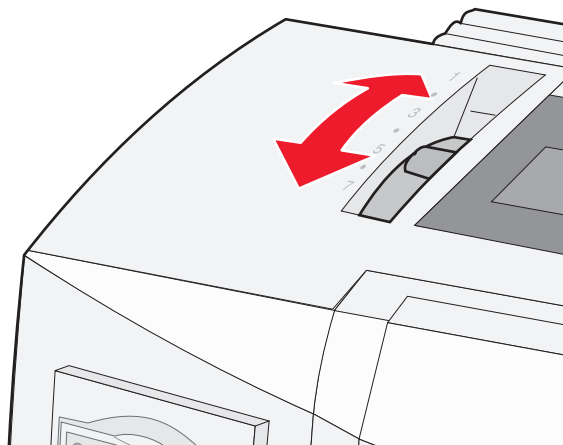
Ez a fejezet bemutatja a folyamatos úrlapok, ívpapírok, címkék és borítékok betöltésének módját. Információkat tartalmaz továbbá a papír tájolásával, az úrlapvastagság-beállító karral és a toló / húzó traktorok különböző papírutakhoz való használatával kapcsolatban.



1	Ívpapír
2	Folyamatos úrlapok
3	Boríték
4	Címke

Úrlapvastagság-beállító kar beállítása

Az úrlapvastagság-beállító karral beállíthatja a különböző úrlapokon történő nyomtatást a papír vastagságának megfelelően. A kar használatához lásd a következő táblázatok egyikét (a nyomtató típusának megfelelőit):



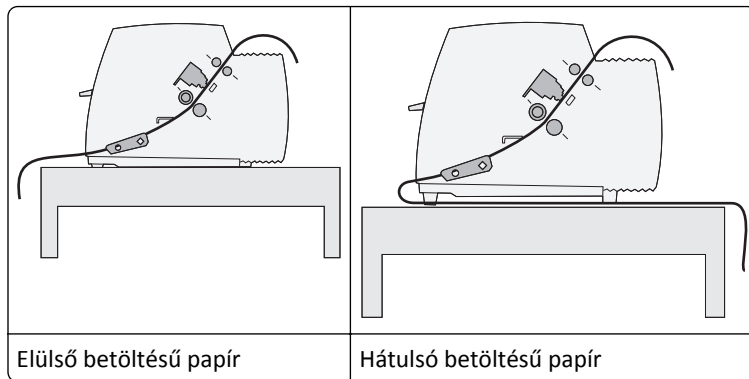
Papírtípus	Papírvastagság	Papírsúly	Úrlapvastagság-beállító kar állásai
Egyrészes úrlapok (ívpapír vagy folyamatos)	Vékony	56 g/m ² (15 lb) 65 g/m ² (16 lb)	1
	Normál	68 g/m ² (18 lb) 75 g/m ² (20 lb)	1 vagy 2
	Vastag	90 g/m ² (24 lb)	2
Többrészes úrlapok		2 részes 3 részes 4 részes 5 részes 6 részes	2 vagy 3 3 vagy 4 4 vagy 5 5 vagy 6 5, 6 vagy 7
Borítékok			4, 5 vagy 6
Megjegyzések:			
<ul style="list-style-type: none"> A nyomtatás minősége a többrészes papírok minőségétől és a működési környezettől függ. Az alkalmazott papírtól függően, az alacsony hőmérsékletű nyomtatás gyenge minőséget eredményezhet. Az úrlapvastagság-beállító kar 4-es vagy afölötti állása a nyomtatási sebesség csökkenését okozza. 			

Papírtípus	Papírvastagság	Papírsúly	Úrlapvastagság-beállító kar állásai
Egyrészes úrlapok (normál vagy folyamatos)	Vékony	56 g/m ² (15 lb) 65 g/m ² (16 lb)	1
	Normál	68 g/m ² (18 lb) 75 g/m ² (20 lb)	1 vagy 2
	Vastag	90 g/m ² (24 lb)	2
Többrészes úrlapok		2 részes 3 részes 4 részes 5 részes 6 részes	2 vagy 3 3 vagy 4 4 vagy 5 5 vagy 6 5, 6 vagy 7
Borítékok			4, 5 vagy 6
Megjegyzés:			
A nyomtatás minősége a többrészes papírok minőségétől és a működési környezettől függ. Az alkalmazott papírtól függően, az alacsony hőmérsékletű nyomtatás gyenge minőséget eredményezhet.			

Papírutak

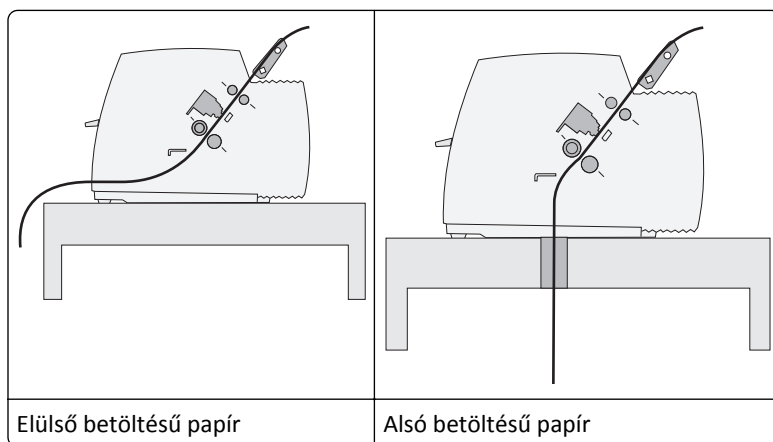
Toló traktor papírútjai

A bemutatott példákban a traktor a nyomtató eleje vagy hátulja felől tolja a papírt.



Húzó traktor papírútjai

A bemutatott példákban a traktor a nyomtató eleje vagy alja felől húzza be a papírt.



A Letépés funkció használata

A Letépés gomb megnyomásával a készülék a folyamatos úrlap perforációját letépesi pozícióba mozgatja. A Letépés funkció beállítása lehet automatikus vagy kézi; ennek megadásához használja a Beállítás üzemmód Automatikus letépés beállítását.

- **Bekapcsolva**—Úgy állítja be a Letépés funkciót, hogy a készülék automatikusan letépesi pozícióba mozgatja a folyamatos úrlapot.
- **Kikapcsolva**—Kézzel mozgathatja el a folyamatos úrlapot letépesi pozícióba.

Megjegyzés: A gyári alapbeállítás szerint a funkció bekapcsolt állapotban van.

Megjegyzés: A Letépés funkció csak abban az esetben működik, ha a traktor egység toló pozícióban van, és a Beállítás menüben vagy a használt programban megadja a megfelelő oldalhosszúságot. További információkért lásd: [„A Beállítás üzemmód használata” a\(z\) 37. oldalon.](#)

Letépesi pozíció beállítása


Ha az Automatikus letépes funkció bekapcsolt állapotban van, a készülék a folyamatos úrlap felső perforációját letépesi pozícióba mozgatja, ha a következő feltételek mindegyike teljesül:

- A nyomtató befejezte a nyomtatást.
- A papír elérte a következő oldalon az Úrlap teteje beállítást.
- A nyomtatóra nem érkezett adat, nyomtatóvezérlő vagy escape kód azután, hogy az az úrlap tetejére állt.
- A nyomtatópuffer egy másodperce nem fogadott adatot.

Ha már megadta az úrlap teteje beállítást, és módosítani kívánja a Letépesi pozíciót, tegye a következőket:

1 A nyomtató off-line állapotba hozásához nyomja meg a **Start/Stop** gombot.

2 Tartsa lenyomva a **Letépes** gombot, míg a nyomtató sípoló hangot ad.

A  jelzőfény villog.

3 Nyissa fel a kezelőpanel fedőlapját, hogy hozzáférjen a 2. szinthez.

4 A **Mikró↑** vagy **Mikró↓** gomb megnyomásával állítsa a nyomtatót a megfelelő Letépesi pozícióba.

5 Zárja vissza a kezelőpanel fedőlapját.

A nyomtató kétszer sípol. A készülék visszagörgeti a papírt, majd megáll az új Letépesi pozíciónál.

6 Nyomja meg a **Start/Stop** gombot.

A papír az aktuális Letépesi pozícióban marad, míg újabb feladatot küld a készülékre. A papír a Letépesi pozícióból az úrlap tetejére ugrik, és megkezdí a nyomtatást.

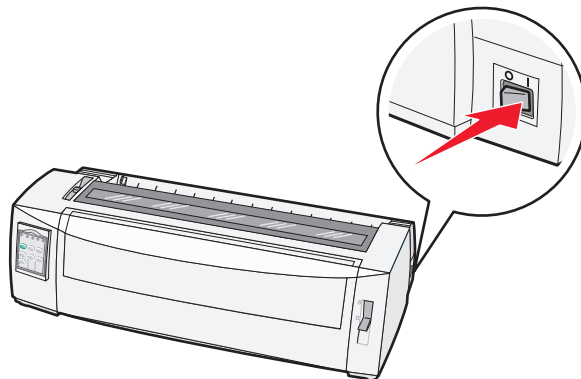
Folyamatos papír betöltése

Folyamatos úrlapok betöltése a toló traktor használatával

Folyamatos úrlapokat négy különböző papírút használatával adagolhat attól függően, hogy toló vagy húzó traktor áll-e rendelkezésére. A nyomtató gyári alapbeállítása a toló traktor pozíció.

Megjegyzés: Ha telepítette az opcionális Automata lapadagolót vagy a 2. traktort, lásd az azokhoz mellékelt dokumentációban található papíradagolóval kapcsolatos utasításokat.

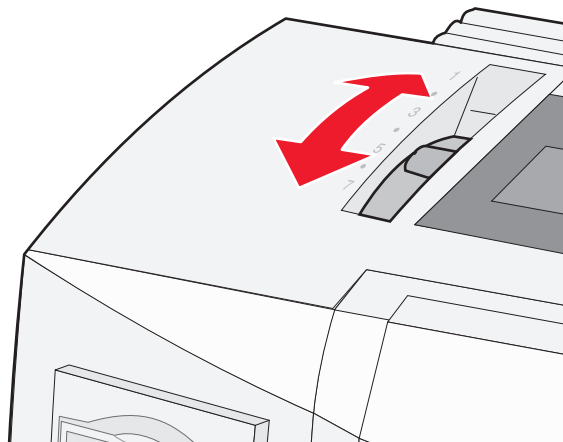
1 Kapcsolja be a nyomtatót.



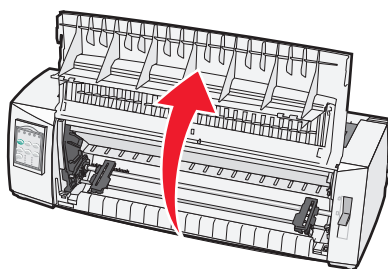
2 Ellenőrizze, hogy a papír útvonala szabad-e.


Megjegyzés: Ha normál úrlap vagy boríték van a nyomtatóban, távolítsa el azt a **Lapadagolás** gomb megnyomásával.

3 Állítsa be az úrlapvastagság-beállító kart a használt papírnak megfelelően.

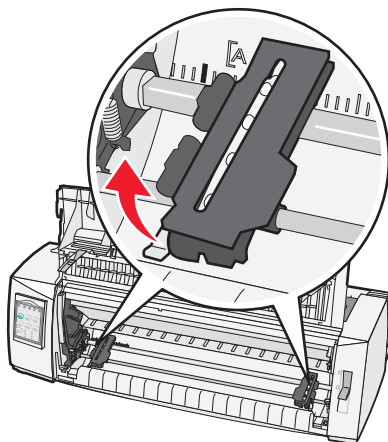


4 Nyissa fel az elülső fedelet.

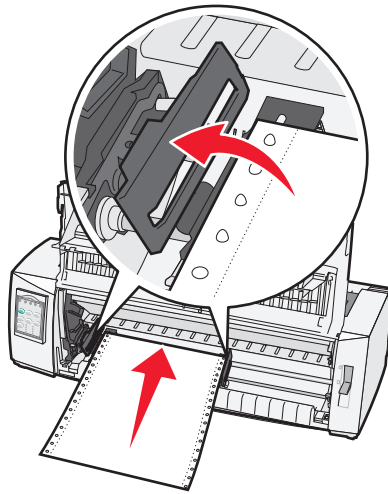


5 Tolja lefelé a papírválasztó kart  pozícióba.

6 A traktorok reteszelésének kioldásához húzza felfelé a bal és jobb oldali zárókarokat.



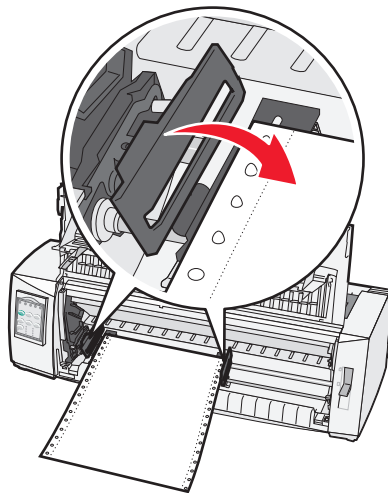
- 7** Nyissa ki a bal és jobb oldali traktor ajtókat, majd illessze a papíron levő lyukakat a traktor egység második vagy harmadik tüskéjére.



Ha szükséges, balra vagy jobbra mozgással igazítsa a traktorokat a papír szélességéhez.

Megjegyzés: Ha a bal oldali traktor a bal gumi traktorütközők mentén helyezkedik el, a papírzékelési területen belül tarthatja a papírt.

- 8** Zárja be a bal és jobb oldali traktor ajtókat.



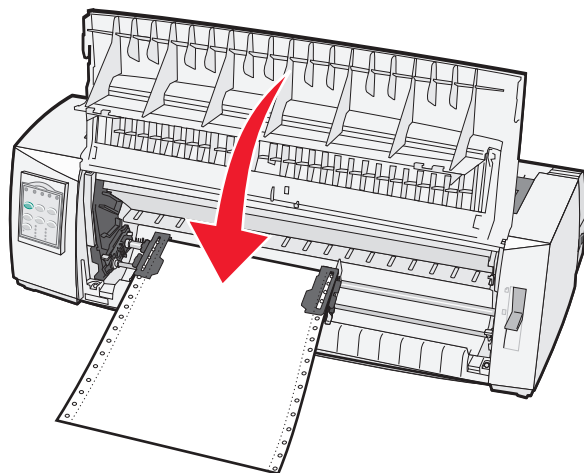
- 9** A traktor elmozdításával igazítsa a papír bal margóját a hátsó tálcán levő **[A]** szimbólumhoz.

Megjegyzés: A bal oldali margó szélességét az **[A]** szimbólum és a papír bal széle közötti távolság határozza meg.

- 10** Tolja lefelé bal oldali traktorzárókart, és rögzítse a traktort a helyén.

- 11** Feszítse meg a papírt, majd rögzítse a jobb oldali zárókart.

12 Csukja le az elülső fedelet.



13 A **Start/Stop** gomb megnyomásával adagoljon papírt az Űrlap teteje pozícióig, majd állítsa on-line állapotba a nyomtatót.

Ha az Automatikus letépes bekapcsolt állapotban van, a nyomtató a Letépoé élig mozgatja a papírt.

Megjegyzés: Ha folyamatos űrlapok nyomtatásához használja a toló traktort előfordulhat, hogy az első űrlap első 1,5 hüvelyknyi sortávolsága nem egységes.

Folyamatos űrlapok elülső betöltése a húzó traktossal

Ellenőrizze, hogy a traktor húzó állásban van-e.

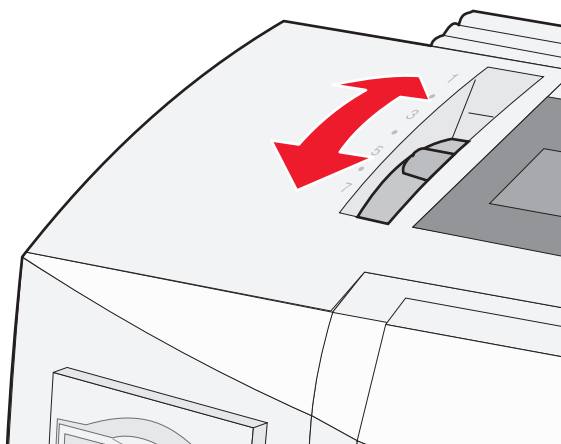
Megjegyzés: Ha telepítette a opcionális Automata lapadagolókat vagy a 2. traktort, lásd az azokhoz mellékelt dokumentációban található papíradagolóval kapcsolatos utasításokat.


1 Kapcsolja be a nyomtatót.

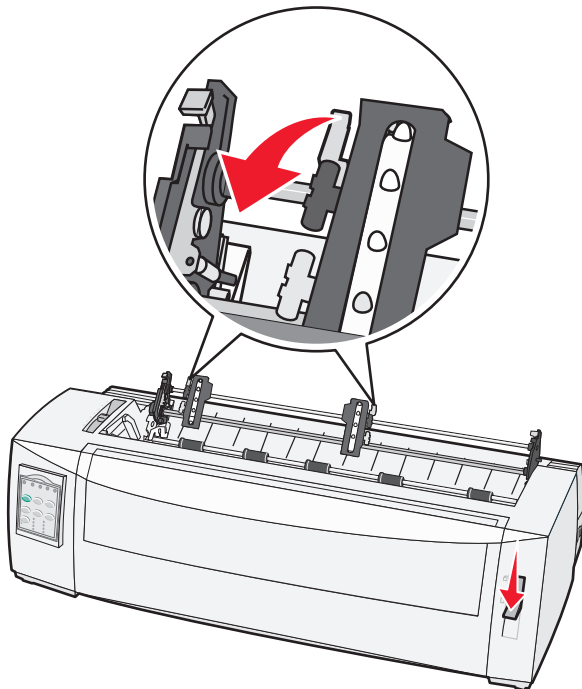
2 Ellenőrizze, hogy a papír útvonala szabad-e.

Megjegyzés: Ha normál űrlap vagy boríték van a nyomtatóban, távolítsa el azt a **Lapadagolás** gomb megnyomásával.

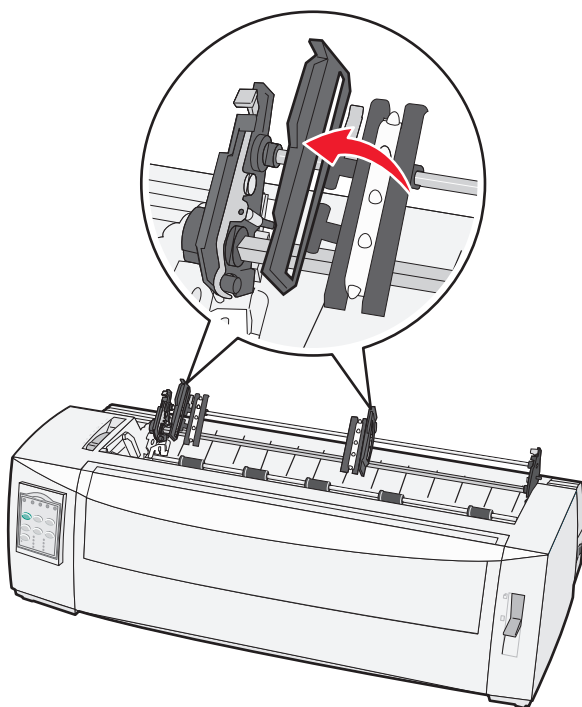
3 Állítsa be az űrlapvastagság-beállító kart a használt papírnak megfelelően.



- 4 Távolítsa el a szalagtartó fedelet.
- 5 Tolja lefelé a papírválasztó kart  pozícióba.
- 6 A traktorok reteszelésének kioldásához húzza felfelé a bal és jobb oldali zárókarokat.

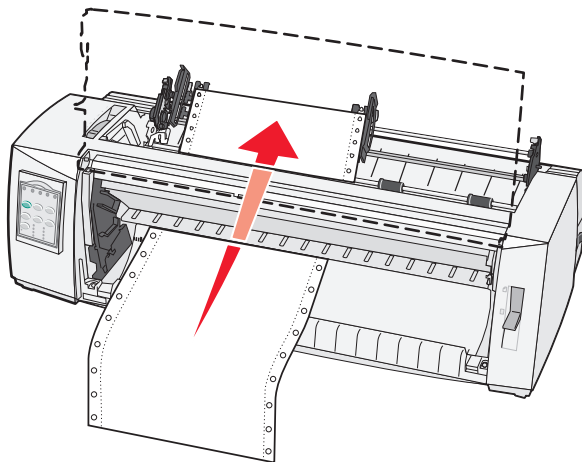


- 7 Nyissa ki a bal és jobb oldali traktor ajtókat.

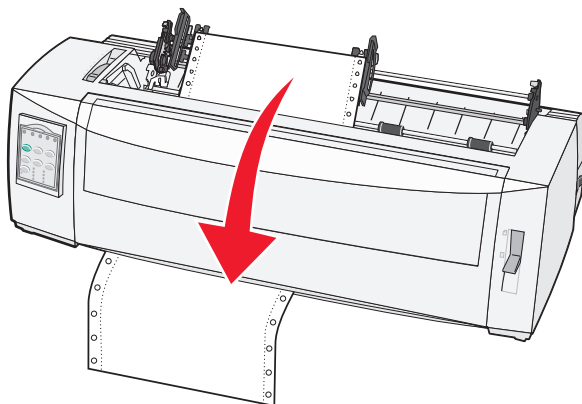


- 8 Nyissa ki a nyomtató elülső fedelét.
- 9 Helyezzen papírt a nyomtató elejébe a fém és műanyag tálcák közé.

Tolja vagy húzza át a papírt annak útvonalán, míg elhalad a nyomtatófej mellett.



10 Csukja be az elülső fedelet.



11 Illessze rá a papíron levő lyukakat a traktor tűskéire.

Ha szükséges, balra vagy jobbra mozgással igazítsa a traktorokat a papír szélességéhez.

Megjegyzés: Ha nem sikerül a traktort a papír szélességére beállítani, görgesse ki a traktorütközőt annak rögzített állásából. Állítsa be a traktort a papír szélességére, adagolja a papírt, majd zárja le a jobb oldali traktort.

12 Zárja be a bal és jobb oldali traktor ajtókat.

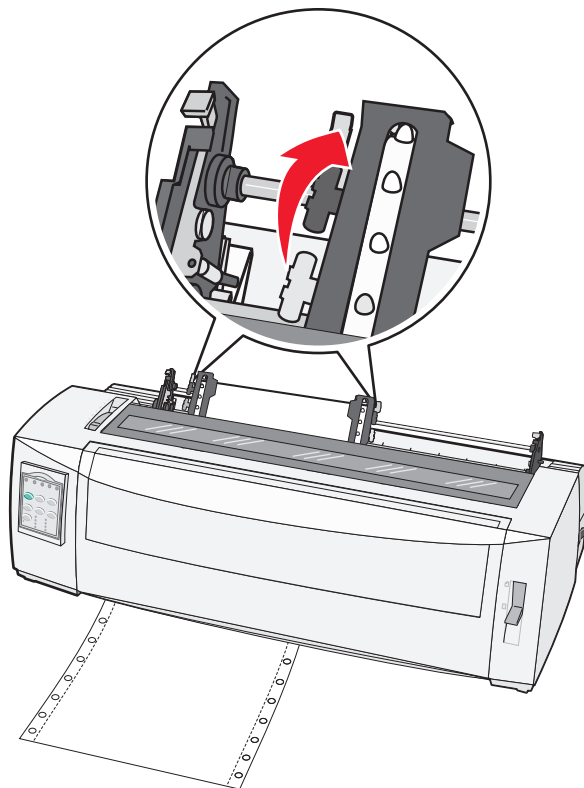
13 Helyezze vissza a szalagtartó fedelét.

14 A traktor elmozdításával igazítsa a papír bal margóját a hátsó tálcán levő **[A]** szimbólumhoz.

Megjegyzés: A bal oldali margó szélességét az **[A]** szimbólum és a papír bal széle közötti távolság határozza meg.

15 Tolja lefelé bal oldali traktorzárókart, és rögzítse a traktort a helyén.

16 Feszítse meg a papírt, majd rögzítse a jobb oldali zárókart.



17 Nyissa fel a kezelőpanel fedőlapját, hogy hozzáférjen a 2. szinthez.

18 A **Mikró ↑**, **Mikró ↓** vagy **Soremelés** gombok megnyomásával állítsa a papírt a használni kívánt Úrlap teteje pozícióba.

Megjegyzések:

- Az Úrlap teteje beállításához használja a második úrlapot.
- Ehhez igazítsa (a tálcán látható) vízszintes vonalakat a megfelelő Úrlap teteje pozícióhoz.

19 Az úrlap tetejének beállításához nyomja meg az **Úrlap tetejére** gombot.

Megjegyzés: A rendszer nem tárolja az úrlap teteje beállítást a nyomtató kikapcsolásakor vagy ha abból kifogy a papír a húzó traktor alkalmazásakor.

20 Ellenőrizze, hogy a nyomtató on-line kapcsolatban van-e, és a Kész állapot jelzőfény világít.

Megjegyzés: Ha nem, nyomja le a **Start/Stop** gombot mindaddig, míg a Kész állapot jelzőfény világít.

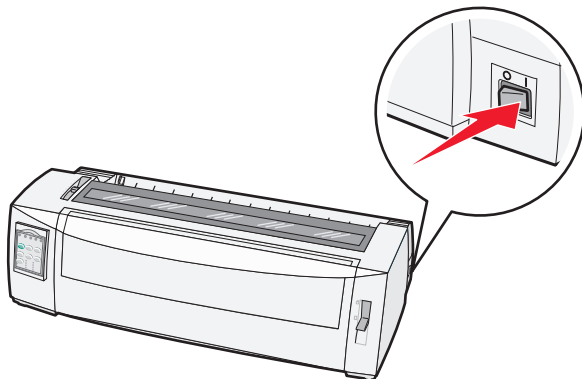
Folyamatos úrlapok alsó betöltése a húzótraktorral

Megjegyzések:

- Ellenőrizze, hogy a traktor húzó állásban van-e.
- Állvány típusú traktort használjon, melynek közepén papíradagoló-nyílás található.
- A nyomtató húzó funkcióval adagolja a papírt alsó betöltésnél; ez a módszer kiváltképp alkalmas könnyen gyűrődő, nagyon nehéz vagy igen kis súlyú papírokhoz.

Megjegyzés: Ha telepítette a opcionális Automata lapadagolót vagy a 2. traktort, lásd az azokhoz mellékelt dokumentációban található papíradagolással kapcsolatos utasításokat.

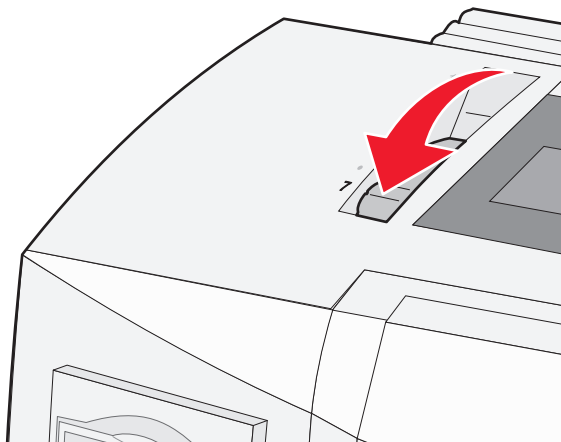
1 Kapcsolja be a nyomtatót.




2 Ellenőrizze, hogy a papír útvonala szabad-e.

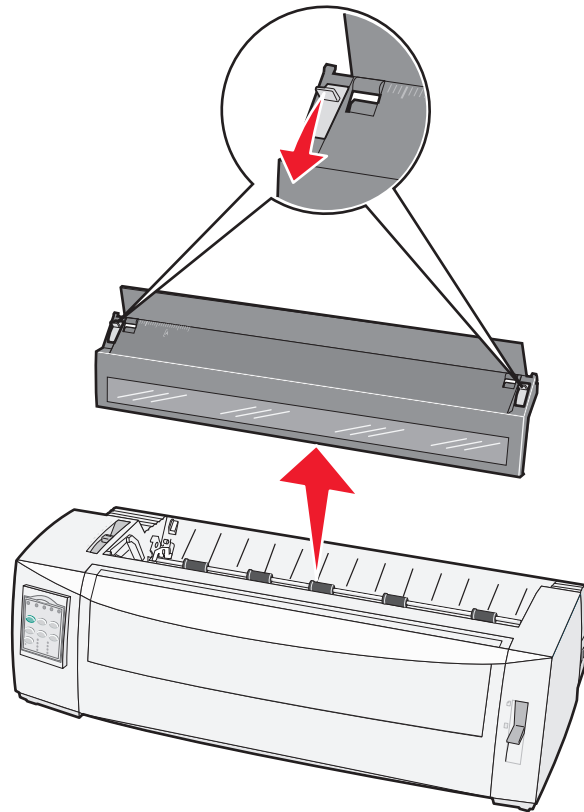
Megjegyzés: Ha ívpapír vagy boríték van a nyomtatóban, távolítsa el azt a **Lapadagolás** gomb megnyomásával.

3 Állítsa az úrlapvastagság-beállító kart 7-es állásba.

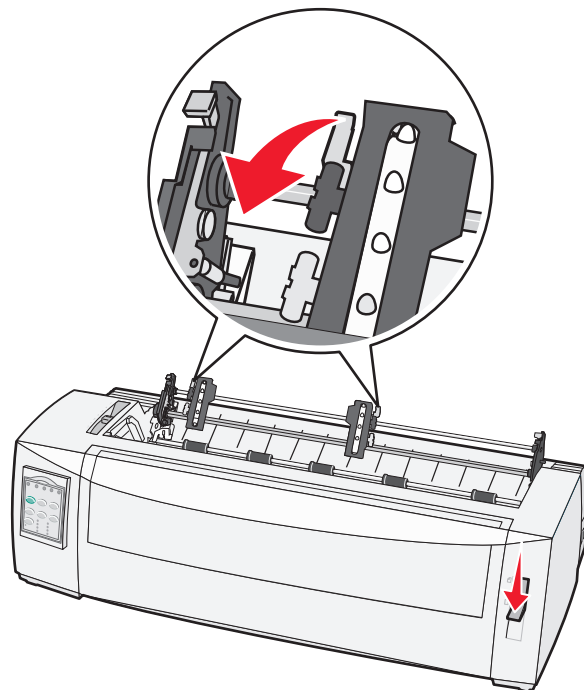


4 Tolja lefelé a papírválasztó kart  pozícióba.

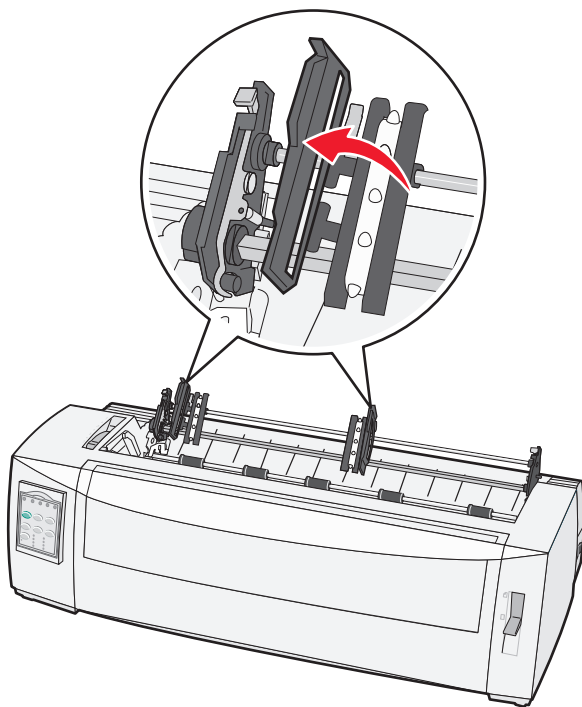
5 Távolítsa el a szalagtartó fedelét.



6 A traktorok reteszelésének kioldásához húzza felfelé a bal és jobb oldali zárókarokat.

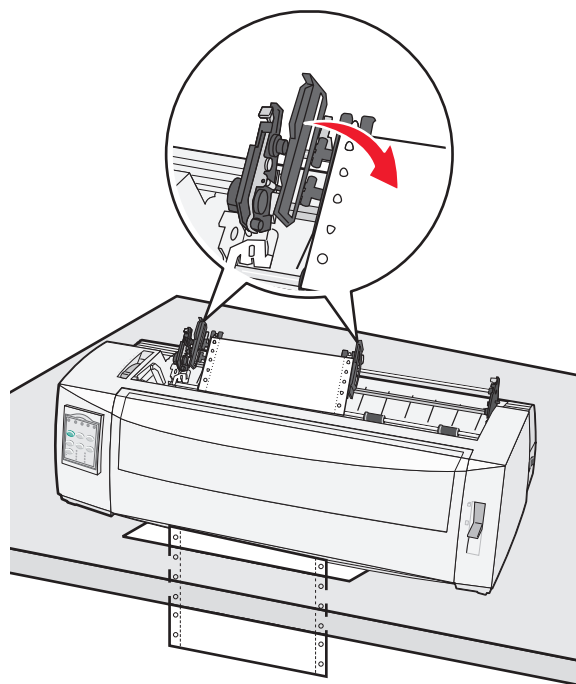


7 Nyissa ki a bal és jobb oldali traktor ajtókat.



8 Helyezze be a papírt a nyomtató alján levő nyíláson át.
Tolja vagy húzza át a papírt annak útvonalán, míg elhalad a nyomtatófej mellett.

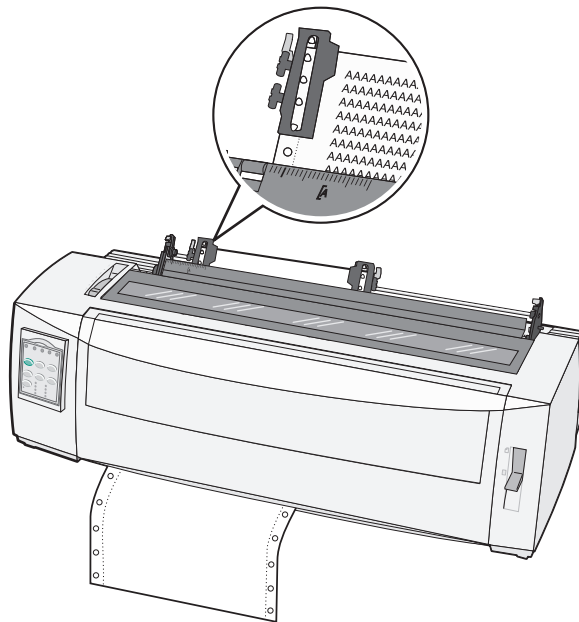
9 Illessze rá a papíron levő lyukakat a traktor tűskéire.



Ha szükséges, balra vagy jobbra mozgással igazítsa a traktorokat a papír szélességéhez.

Megjegyzés: Ha nem sikerül a traktort a papír szélességére beállítani, görgesse ki a traktorütközőt annak rögzített állásából. Állítsa be a traktort a papír szélességére, adagolja a papírt, majd zárja a jobb oldali traktort.

- 10 Zárja be a bal és jobb oldali traktor ajtókat.
- 11 Helyezze vissza a szalagtartó fedelét.
- 12 A traktor elmozdításával igazítsa a papír bal margóját a hátsó tálcán levő **[A]** szimbólumhoz.



Megjegyzés: A bal oldali margó szélességét az **[A]** szimbólum és a papír bal széle közötti távolság határozza meg.

- 13 Tolja lefelé a bal oldali traktorzárókart, és rögzítse a traktort a helyén.
- 14 Feszítse meg a papírt, majd rögzítse a jobb oldali zárókart.
- 15 Nyissa fel a kezelőpanel fedelét, hogy hozzáférjen a 2. szinthez.
- 16 A **Mikró ↑**, **Mikró ↓** vagy **Soremelés** gombok megnyomásával állítsa a papírt a használni kívánt úrlap tetejére.
- 17 Az úrlap tetejének beállításához nyomja meg az **Úrlap tetejére** gombot.

Megjegyzés: A rendszer nem tárolja az úrlap teteje beállítást a nyomtató kikapcsolásakor vagy ha abból kifogy a papír a húzótraktor alkalmazásakor.

- 18 Ellenőrizze, hogy a nyomtató on-line állapotban van-e, és a Kész állapot jelzőfény világít-e.

Megjegyzés: Ha nem, nyomja le a **Start/Stop** gombot mindaddig, míg az Üzemkész állapot jelzőfény világítani nem kezd.

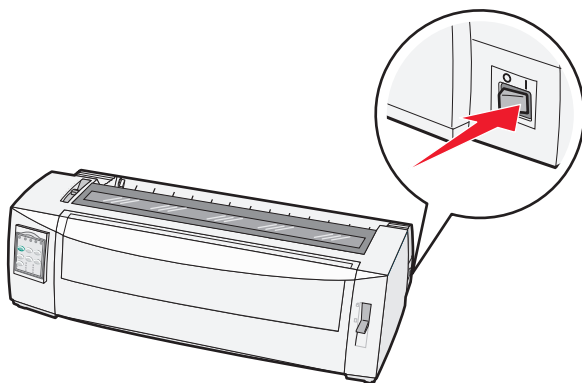
Ívpapír betöltése


Az ívpapírok lehetnek egyrészes lapok, borítékok vagy többrészes űrlapok. A felsorolt papírokból egyszerre egyet helyezzen a kézi adagolóba.

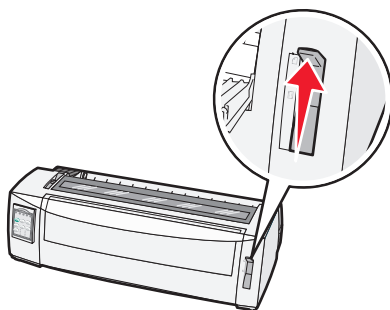
Ívpapír vagy boríték kézi adagolása

Megjegyzés: Ha telepítette a opcionális Automata lapadagolót vagy a 2. traktort, lásd az azokhoz mellékelt dokumentációban található papíradagolással kapcsolatos utasításokat.

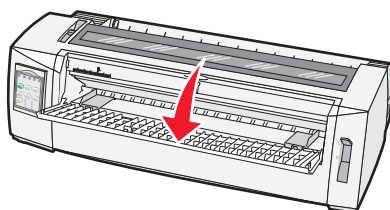
- 1 Kapcsolja be a nyomtatót.



- 2 Ellenőrizze, hogy a papír útvonala szabad-e.
- 3 Ha a nyomtatóban folyamatos űrlap van, tépje le annak szabad élet, majd nyomja meg a **Betöltés / Eltávolítás** gombot a folyamatos űrlapok készenléti állapotba helyezéséhez.
A Kifogyott a papír jelzőfény villog.
- 4 Állítsa be az űrlapvastagság-beállító kart a használt papírnak megfelelően.
- 5 Tolja felfelé a papírválasztó kart  pozícióba.

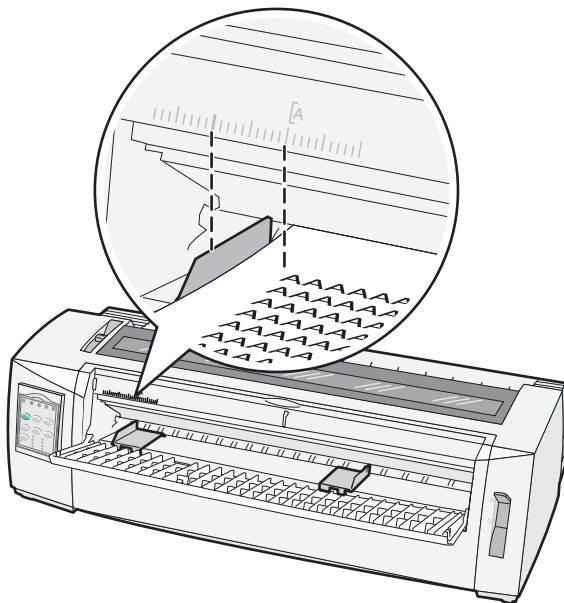


- 6 Nyissa ki a kézi adagolót.



- 7** Állítsa be úgy a bal papírterelőt, hogy a nyomtatás kívánt indulópozíciója a margóvezetőre nyomtatott [A szimbólumhoz illeszkedjen.

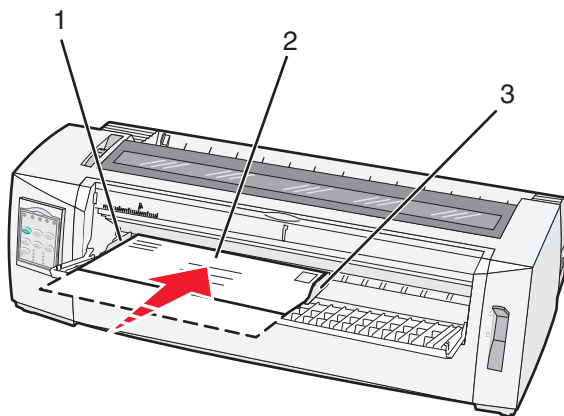
A bal oldali papírvezető és az [A szimbólum távolsága határozza meg a bal margó szélességét.



- 8** Helyezzen ívpapírt vagy borítékot a bal oldali papírterelő mellé.

Megjegyzés: Előre nyomtatott úrlap vagy boríték adagolásakor először a felső élet helyezze be, a nyomtatott oldallal felfelé.

- 9** Állítsa be úgy a jobb papírterelőt, hogy az az ívpapír vagy boríték jobb éléhez illeszkedjen.



1	Bal oldali papírterelő
2	Ívpapír vagy boríték
3	Jobb oldali papírterelő

- 10** Töltsön ívpapírt vagy borítékot a nyomtatóba, míg a Kifogyott a papír jelzőfény villogása megszűnik.

Megjegyzések:

- Ha az Automatikus ívpapír adagolás bekapcsolt állapotban van, a készülék automatikusan betölti a papírt az Úrlap teteje pozícióba.

- Ha az Automatikus ívpapír adagolás kikapcsolt állapotban van, nyomja meg a **Lapadagolás** gombot.

11 Ellenőrizze, hogy a nyomtató on-line állapotban van-e, és a Kész állapot jelzőfény világít.

Megjegyzés: Ha nem, nyomja le a **Start/Stop** gombot mindaddig, míg a Kész állapot jelzőfény világít.

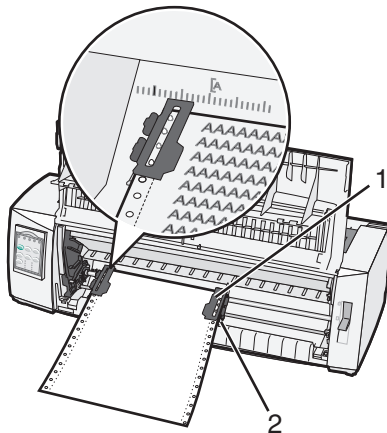
A bal oldali margó illesztése

Lehetősége van manuálisan beállítani a bal margó melletti első nyomtatási pontot. Az első nyomtatási pontot az **[A]** szimbólum jelöli. A bal margót az alkalmazott szoftverprogramban is beállíthatja.

Megjegyzések:

- Ha a szoftverben adja meg a bal margó beállítását, az hozzáadódik a nyomtatón tárolt bal margó beállításhoz. Ha például 1 hüvelykre állítja be a bal margót a nyomtatón, és a szoftverprogramban is 1 hüvelyk a beállítás, a nyomtató a lap oldalától számítva 2 hüvelyk távolságban kezdi a nyomtatást.
- Az **[A]** szimbólum helyzete a traktor egység pozíciójától függ.
- Az itt bemutatott példában a traktor toló pozícióban látható folyamatos papírral.

1 Adja meg a bal margó helyzetét folyamatos űrlapokon; ehhez állítsa be az **[A]** szimbólumot a nyomtatón.



1	Traktor (toló pozícióban)
2	Jobb oldali zárókar

2 Adagoljon papírt a különböző papírutakba attól függően, hogy toló vagy húzó traktor áll-e rendelkezésére. Ha segítségre van szüksége, lapozza fel a fejezet következő részeit:

- [„Folyamatos űrlapok betöltése a toló traktor használatával” a\(z\) 15. oldalon](#)
- [„Folyamatos űrlapok először betöltése a húzó traktorral” a\(z\) 18. oldalon](#)
- [„Folyamatos űrlapok alsó betöltése a húzótraktorral” a\(z\) 21. oldalon](#)
- [„Ívpapír vagy boríték kézi adagolása” a\(z\) 26. oldalon](#)

Úrlap tetejének beállítása

Az Úrlap teteje a nyomtatás első sorát állítja be. A kezelőpanel használatával tárolja a folyamatos úrlapokhoz, ívpapírokhoz tartozó Úrlap teteje beállításokat, valamint az aktív makrókhoz tartozókat is.

Úrlap tetejének beállítása folyamatos úrlapokhoz toló üzemmódban

1 Tegye szabaddá a papír útját.

Ha nincs papír a nyomtatóban villog a Kifogyott a papír jelzőfény. Ha kialudt a Kifogyott a papír jelzőfény, tépje le a felesleges úrlapokat, és nyomja meg a **Betöltés / Eltávolítás** gombot. Ha ívpapír van a nyomtatóban, nyomja meg a **Lapadagolás** gombot a papír útjának szabaddá tételéhez.

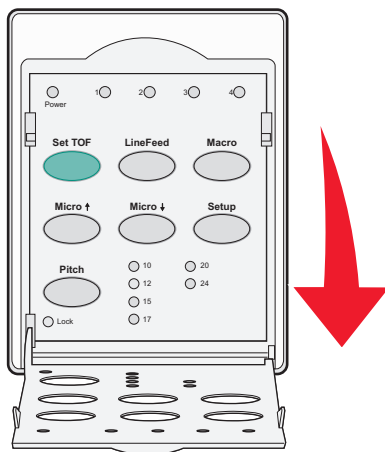
2 Ellenőrizze, hogy a papírválasztó kar állásban van-e.

3 Adagoljon folyamatos úrlapot a toló traktor adagolótüskéire (vagy a 2. traktor adagolótüskéire, ha az opcionális 2. adagolót használja).

4 Nyomja meg a **Lapadagolás** gombot.

A készülék az aktuális Úrlap teteje pozícióba mozgatja a papírt, és a Kifogyott a papír jelzőfény kialszik.

5 Nyissa fel a kezelőpanel fedőlapját, hogy hozzáférjen a 2. szinthez.



6 Nyomja meg bármelyik papírmozgató gombot (**Mikró↑**, **Mikró↓**, **Soremelés**), és igazítsa a lemezen levő vízszintes vonalakat a megfelelő úrlap teteje beállításhoz.

Megjegyzés: Ha lenyomva tartja az egyik papírmozgató gombot, a papír kis lépésekben mozog, majd adagolása folyamatossá válik.

7 Az Úrlap teteje beállítás megadásához és tárolásához nyomja meg az **Úrlap tetejére** gombot.

8 Zárja vissza a kezelőpanel fedőlapját.


9 Az új Úrlap teteje pozíció ellenőrzéséhez nyomja meg a **Betöltés / Eltávolítás** gombot a folyamatos úrlapok eltávolításához, majd a **Lapadagolás** gomb megnyomásával töltsse be ismét a folyamatos úrlapokat.

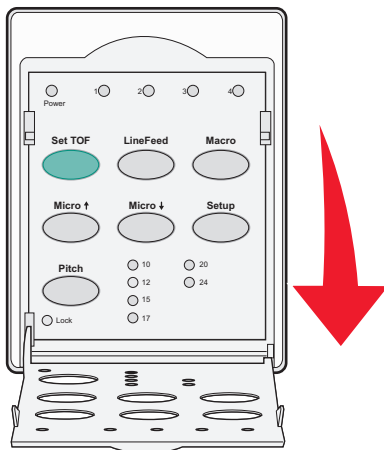
A készülék betölti a folyamatos úrlapokat az aktuális Úrlap teteje pozícióba.

10 A nyomtató on-line állapotba állításához nyomja meg a **Start/Stop** gombot.

Megjegyzés: Ha az Automatikus letépés funkció bekapcsolt állapotban van, a készülék Letépési pozícióba mozgatja a papírt. Ha nyomtatási feladatot küld a nyomtatóra vagy megnyomja a **Letépés** gombot, a papír visszatér az Úrlap teteje pozícióba.

Úrlap tetejének beállítása folyamatos úrlapokhoz húzó üzemmódban

- 1 Kapcsolja be a nyomtatót.
Ha nincs papír a nyomtatóban, villog a Kifogyott a papír jelzőfény.
- 2 Tolja lefelé a papírválasztó kart  pozícióba.
- 3 Töltse be a folyamatos úrlapot a húzó traktor adagolótüskéire.
- 4 Nyissa fel a kezelőpanel fedelét, hogy hozzáférjen a 2. szinthez.



- 5 Nyomja meg az egyik papírmozgató gombot (**Mikró↑**, **Mikró↓** vagy **Soremelés**), és állítsa a papírt Úrlap teteje pozícióba.

Megjegyzés: Az úrlap teteje beállításához használja a folyamatos úrlap második lapját.

- 6 Az úrlap teteje beállításához és tárolásához nyomja meg az **Úrlap tetejére** gombot.
- 7 Zárja vissza a kezelőpanel fedőlapját.

Megjegyzés: A rendszer nem tárolja az úrlap teteje beállítást a nyomtató kikapcsolásakor vagy ha az húzó traktor üzemmódban van.


- 8 A nyomtató on-line állapotba állításához nyomja meg a **Start/Stop** gombot.

Úrlap tetejének beállítása ívpapírhoz vagy borítékhoz

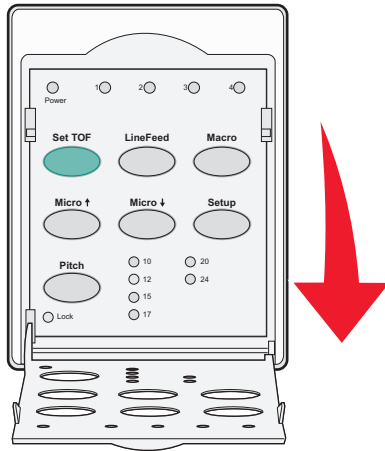
Az Úrlap teteje mínusz 1 hüvelyktől plusz 22 hüvelykig terjedhet a normál úrlap tetejétől számítva.

- 1 Tegye szabaddá a papír útját.

Ha nincs papír a nyomtatóban, villog a Kifogyott a papír jelzőfény. Ha kialudt a Kifogyott a papír jelzőfény, tépje le a felesleges úrlapokat, és nyomja meg a **Betöltés / Eltávolítás** gombot. Ha egyszerű úrlap van a nyomtatóban, nyomja meg a **Lapadagolás** gombot a papír útjának szabaddá tételéhez.

- 2 Tolja felfelé a papírválasztó kart  pozícióba.
- 3 Töltsön a nyomtatóba ívpapírt vagy borítékot; használja a kézi adagolót.
 - Ha az Automatikus ívpapír beállítás bekapcsolt állapotban van, a nyomtató az aktuális úrlap teteje beállításnak megfelelően beállítja a papírt vagy a borítékot.
 - Ha kikapcsolt állapotban van az Automatikus ívpapír beállítás, nyomja meg a **Lapadagolás** gombot, amikor kialszik a Kifogyott a papír jelzőfény.

4 Nyissa fel a kezelőpanel fedőlapját, hogy hozzáférjen a 2. szinthez.



5 Nyomja meg bármelyik papírmozgató gombot (**Mikró↑**, **Mikró↓**, **Soremelés**), és igazítsa a tálcán levő vízszintes vonalakat a megfelelő úrlap teteje beállításához.

Megjegyzés: Ha lenyomva tartja az egyik papírmozgató gombot, a papír előbb kis lépésekben mozog, majd adagolása folyamatossá válik.

6 Az Úrlap teteje beállítás megadásához és tárolásához nyomja meg az **Úrlap tetejére** gombot.

7 Zárja vissza a kezelőpanel fedőlapját.

8 A nyomtató on-line állapotba állításához nyomja meg a **Start/Stop** gombot.

Úrlap tetejének beállítása makróval

Minden egyes makróhoz külön Úrlap teteje beállítás tartozik. Ahhoz, hogy makróval adhassa meg az Úrlap tetejének beállítását, előbb ki kell választania a megfelelő makrót.

1 Nyissa fel a kezelőpanel fedőlapját, hogy hozzáférjen a 2. szinthez.

2 A **Makró** gomb megnyomásával válassza ki a használni kívánt makrót.

Megjegyzés: Az Úrlap teteje beállítás megadásának módja függ a használt papírtól és az alkalmazott nyomtatási módtól. Ha segítségre van szüksége, lapozza fel a fejezet következő részeit:

- [„Úrlap tetejének beállítása folyamatos úrlapokhoz toló üzemmódban” a\(z\) 29. oldalon](#)
- [„Úrlap tetejének beállítása folyamatos úrlapokhoz húzó üzemmódban” a\(z\) 30. oldalon](#)
- [„Úrlap tetejének beállítása ívpapírhoz vagy borítékhoz” a\(z\) 30. oldalon](#)

Papír- és speciális hordozókhoz tartozó terelők

A nyomtató által támogatott papírtípusok és -méretek

A nyomtató az 56–90 g/m² (15-24 font (lb) súlyú papírok és a 75–90 g/m² (20-24 font (lb) súlyú borítékok használatát támogatja.

Papírtípusok	Egyrészes	Többrészes	Borítékok
Ívpapír	76 mm (3,0 in.) - 297 mm (11,7 in.)*	76 mm (3,0 in.) - 297 mm (11,7 in.)*	152 mm (6,0 in.) - 241 mm (9,5 in.)
Folyamatos úrlapok	76 mm (3,0 in.) - 254 mm (10,0 in.)	76 mm (3,0 in.) - 254 mm (10,0 in.)	Nem alkalmazható
Lyukak közötti távolság	63mm (2,5 in.) - 241mm (9,5 in.)	63mm (2,5 in.) - 241mm (9,5 in.)	Nem alkalmazható
* Ha telepítette az opcionális Automata lapadagolót vagy a 2. traktor adagolót, az ívpapír maximális szélessége 215 mm (8,5 in.) lehet kézi adagolás esetén.			

Papírtípusok	Egyrészes	Többrészes	Borítékok
Ívpapír	76 mm (3,0 in.) - 559mm (22,0 in.)	76 mm (3,0 in.) - 559mm (22,0 in.)	110 mm (4,1 in.) - 152 mm (6,0 in.)
Folyamatos úrlapok	76 mm (3,0 in.) (nincs maximum)	76 mm (3,0 in.) (nincs maximum)	Nem alkalmazható

Papírtípusok	Egyrészes	Többrészes	Borítékok
Ívpapír	0,058 mm (0,0023 in.) - 0,114 mm (0,0045 in.)	Lásd a következő megjegyzést.	0,42 mm (0,017 in.)
Folyamatos úrlapok	0,058 mm (0,0023 in.) - 0,114 mm (0,0045 in.)	Lásd a következő megjegyzést.	0,42 mm (0,017 in.)

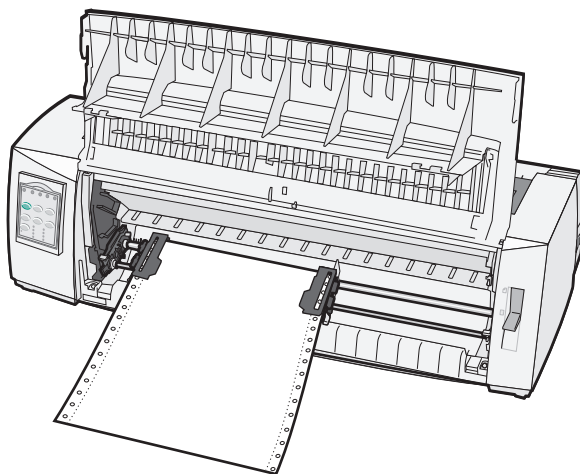
Megjegyzés: A 2580/2581-es típusú nyomtatók esetében a többrészes úrlapok maximális vastagsága 0,512 mm (0,0202 in.). A 2590/259-es típusú nyomtatók esetében a maximális vastagság 0,36 mm (0,015 in.).

A traktor helyzetének módosítása

A traktor egységet telepítheti toló vagy húzó pozícióban. A fejezet bemutatja a traktor egység helyzetének megváltoztatását.

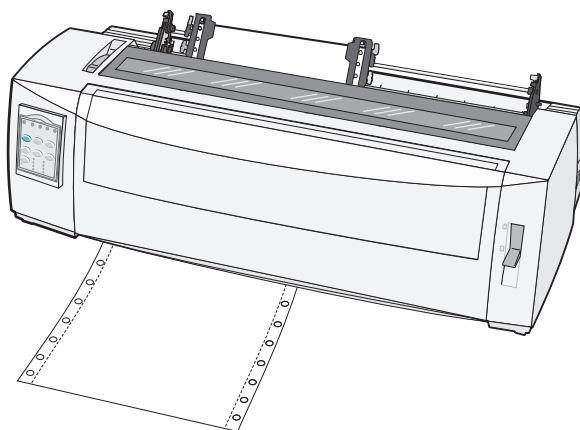
Toló traktor pozíció

A nyomtató a nyomtató elején található toló traktor pozícióba szerelt traktor egységgel kerül szállításra. Az előlő toló traktor használata tekinthető a legkényelmesebb módszernek folyamatos űrlapok esetében; alkalmazása lehetővé teszi a nyomtató Letépés funkciójának használatát is.



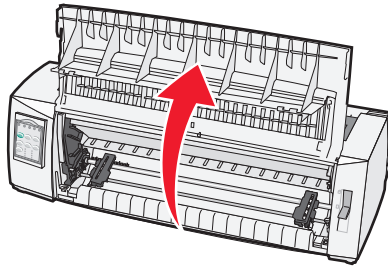
Húzó traktor pozíció

Az előlő traktor egységet kiveheti, és áthelyezheti a nyomtató tetejére. Ezt követően húzó traktorként működik, és az előlő és alsó papírbetöltést támogatja.

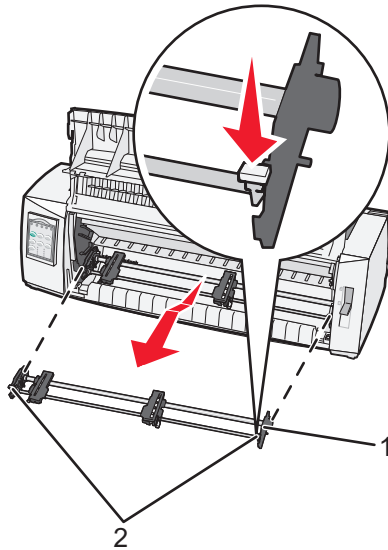


A tolótraktor pozíció átalakítása húzótraktorrá

- 1 Ellenőrizze, hogy a nyomtató be van-e kapcsolva.
- 2 Győződjön meg arról, hogy van-e papír a nyomtatóban.
- 3 Húzza fel az elülső fedelet, hogy ne zavarjon.

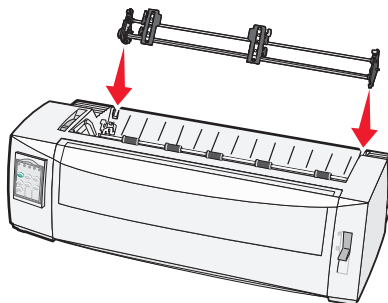


- 4 Tartsa lenyomva a zárókarokat, miközben megemeli és kihúzza a traktort egységet a nyomtatóból.



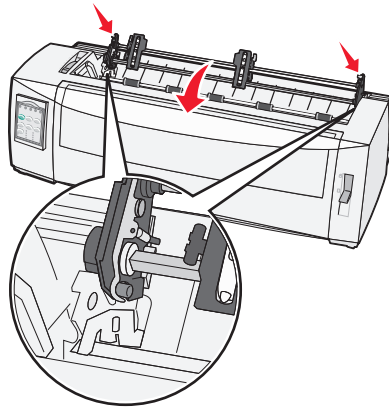
1	Traktor egység
2	Zárókarok

- 5 Távolítsa el a szalagtartó fedelét.
- 6 Fordítsa át a traktor egységet úgy, hogy a zárókarok felfelé, Önnel szembe álljanak.
- 7 Helyezze a traktort a nyomtató ferde hátoldalához a traktorvezetők mentén.



8 A traktor adagoló becsúsztatása a nyomtatóba:

- a** Tartsa lefelé a zárókarokat, és óvatosan tolja befelé az adagolót mindaddig, míg engedi.
- b** Továbbra is tartsa lefelé a zárókarokat, döntse meg az adagolót a nyomtató elejének irányába, míg a zárókarok végén levő kampók ráakadnak a nyomtatóvázon levő támasztókra.

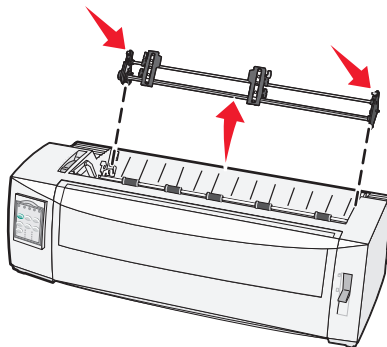


- c** Engedje el a zárókarokat.

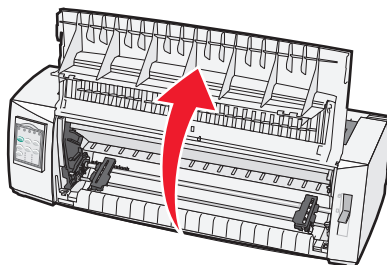
Megjegyzés: A traktor egység 40°-os szögben a helyére került.

A húzó traktor átállítása toló traktor pozícióba

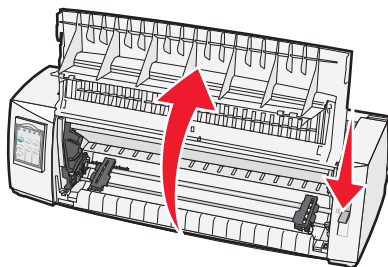
- 1** Ellenőrizze, hogy a nyomtató be van-e kapcsolva.
- 2** Győződjön meg arról, hogy van-e papír a nyomtatóban.
- 3** Tartsa lenyomva a zárókarokat, miközben megemeli és kihúzza a traktort egységet a nyomtatóból.



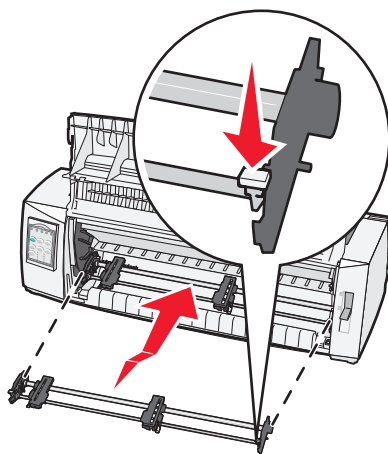
- 4** Húzza fel az elülső fedelet, hogy ne zavarjon.



5 Ellenőrizze, hogy a papírválasztó kar  állásban van-e.



6 Tartsa lenyomva a zárókarokat, helyezze a bal és jobb oldali rögzítőket a nyomtatón levő támasztókra.



7 Engedje el a zárókarokat.

8 Csupja le az elülső fedelet.

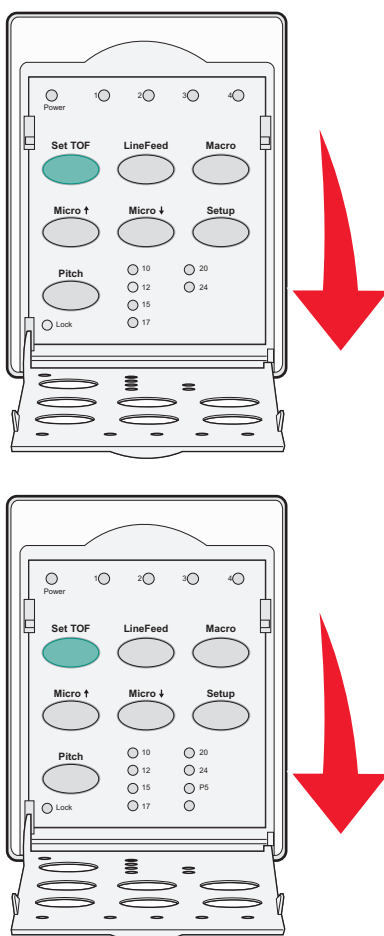
Ismerkedés a Beállítás móddal és a menübeállításokkal

A nyomtató gyári beállításokkal kerül forgalomba; ezek a beállítások a betűtípusokat, az alapteretet, az űrlap-hosszúságot és egyéb opciókat érintik. Ezeket nevezzük gyári alapbeállításoknak. Ebben a fejezetben az alapértelmezett gyári beállítások megváltoztatásáról, makrók létrehozásáról és űrlap-hosszúságok beállításáról talál információkat.

A Beállítás üzemmód használata

Megjegyzés: A Beállítás üzemmód használatakor ellenőrizze, hogy vannak-e a folyamatos űrlapok a nyomtatóban.

- 1 Nyissa fel a kezelőpanel fedőlapját, hogy hozzáférjen a 2. szinthez.



- 2 Nyomja meg a **Beállítás** gombot a nyomtató Beállítás módba állításához és a Fő menü kinyomtatásához.
- 3 A **Soremelés** gomb megnyomásával nyomtassa ki a módosítható beállítások listáját.

Ezt választja	Ezt nyomja meg
Kilépés és Beállítás mentése	Űrlap tetejére állítás
Összes nyomtatása	Soremelés

Ezt választja	Ezt nyomja meg
Úrlapok makró beállításai	Makró
Adatbeállítások	Mikró ↑
Kezelési beállítások	Mikró ↓
Emulációs beállítások	Beállítás
Illesztőbeállítások	Alapméret

4 A beállítások kiválasztásához nyomja meg a Fő menü vonatkozó gombjait.

Megjegyzés: A készülék minden gomb megnyomásakor új menüt nyomtat ki, mely a kiválasztott beállításokat mutatja.

5 Az összes beállítás megadása után a nyomtató kinyomtat egy oldalt, melyen a módosítások láthatók.

6 Nyomja mindaddig az **Úrlap tetejére** gombot, míg a nyomtató visszatér a Fő menübe, vagy nyomja meg bármelyik menü alól az **Alapméret** gombot, és válassza ki a **Vissza a Fő menübe** pontot.

7 Nyomja meg ismét az **Úrlap tetejére** gombot, és lépjen ki a Beállítás üzemmódból.

A program csak azt követően tárolja az új beállításokat, miután a nyomtató kilépett a Beállítás üzemmódból.

Megjegyzés: Ha a nyomtatóból a Beállítás mód használata közben kifogy a papír, adagoljon papírt a traktor tüskéire, majd nyomja meg a **Beállítás** gombot a folytatáshoz.

Menübeállítások módosítása (szemléltetés)

Megjegyzés: A Beállítás üzemmód használatakor ellenőrizze, hogy vannak-e a folyamatos úrlapok a nyomtatóban.

A következőkben szemléltetést talál a Menü nyelvének módosítására.

1 Állítsa a nyomtatót Beállítás módba, nyomja meg a **Mikró↓** gombot, és nyomtassa ki a Kezelési beállítások menüt.

2 Nyomja meg az **Alapméret** gombot, és nyomtasson ki további Kezelési beállításokat.

Kezelési beállítások	Aktuális	Ezt nyomja meg
Vissza a Fő menübe	Kikapcsolva	Úrlap tetejére
Egyirányú nyomtatás	Bekapcsolva	Soremelés
Automatikus üzembesz állapot, ívpapír	Bekapcsolva	Makró
Kifogyott a papír figyelmeztetés	Bekapcsolva	Mikró ↑
Kétirányú illesztés		Mikró ↓
Demó nyomtatás		Beállítás
(Egyéb)		Alapméret

3 A Menü nyelvének módosításához nyomja meg a **Makró** gombot.

Kezelési beállítások	Aktuális	Ezt nyomja meg
Vissza a Fő menübe	Magyar	Úrlap tetejére
Vissza az előző oldalra	Bekapcsolva	Soremelés

Kezelési beállítások	Aktuális	Ezt nyomja meg
Menü nyelve		Makró
Úrlap teteje beolvasása		Mikró ↑
Csendes üzemmód		Mikró ↓

- Nyomja meg a megfelelő nyelvhez tartozó gombot, vagy nyomja meg a **Beállítás** gombot további Menü nyelve beállítások nyomtatásához.
- Az aktuális példa szerint nyomja meg a **Makró** gombot a francia nyelv kiválasztásához.

Menü nyelve	
Ezt választja	Ezt nyomja meg
Nincs módosítás	Úrlap tetejére
Magyar	Soremelés
Francia	Makró
Német	Mikró ↑
Olasz	Mikró ↓
(Egyéb)	Beállítás
Vissza a Fő menübe	Alapméret

A nyomtató immáron francia nyelven nyomtatja a nyomtató menüket.

- A Fő menübe való visszatéréshez nyomja meg az **Alapméret** gombot, vagy az **Úrlap tetejére** gombot (Nincs módosítás) az egy szinttel lejjebb levő menübe való visszalépéshez és egy másik beállítás módosításához.
- A Fő menübe való visszatéréskor nyomja meg az **Úrlap tetejére** gombot, lépjen ki a Beállítás módból, és mentse az új beállítást.

Megjegyzések:

- A program csak azt követően tárolja az új beállításokat, miután a nyomtató kilépett a Beállítás üzemmódból.
- Ha a nyomtatóból a Beállítás mód használata közben kifogy a papír, adagoljon papírt a traktor tűskéire, majd nyomja meg a **Beállítás** gombot a folytatáshoz.

Fő menü beállításai

A Fő menü beállításai

Megjegyzés: A nyomtató testre szabott konfigurálásához használja a Beállítások menüt. A Fő menü **Soremelés** gombjának megnyomásával kinyomtathatja az összes alapbeállítást tartalmazó listát.

A Fő menü oldal tetején a következő listaelemek láthatók:

Úrlapok makró beállításai

Az Úrlapok makró beállításai elemmel testre szabott makrókat hozhat létre számos úrlap nyomtatásához.

Adatbeállítások

Az Adatbeállítások lehetőséggel megadhatja, hogyan dolgozza fel a nyomtató a fogadott adatokat.

Kezelési beállítások

A Kezelési beállításokkal meghatározhatja, hogyan hajtson végre a nyomtató számos alapvető feladatot.

Emulációs beállítások

Az Emulációs beállítások alatt definiálhatja, hogyan működjön együtt a nyomtató a használt szoftverprogrammal.

Illesztőbeállítások

Az Illesztőbeállítások lehetőséggel megadhatja, hogyan továbbítsa a számítógép az adatokat a nyomtatóra.

Úrlapok makró beállításai

Megjegyzés: A nyomtató testre szabott konfigurálásához használja a Beállítások menüt. A Fő menü **Soremelés** gombjának megnyomásával kinyomtathatja az összes alapbeállítást tartalmazó listát.

A következő listaelemek a nyomtatóval használható úrlapmakrók funkcióit és beállításainak magyarázatát tartalmazzák.

Alapértelmezett makró

Az alapértelmezett makróval kiválaszthatja azt az alapértelmezett makró, mely a nyomtató bekapcsolásakor érvényes. Ha nem kíván alapértelmezett makró, válassza a Kikapcsolás elemet.

Megjegyzés: A gyári alapbeállítás szerint a funkció bekapcsolt állapotban van.

Karakterbeállítások

A lenti opciókkal karakterbeállításokat választhat ki, a következők szerint:

- **Alapértelmezett betűtípus**—Válassza ki a megfelelő betűtípust az elérhető fontok listájából.
- **Betűtípus-zár**—Az Igen lehetőség kiválasztásával alapbeállítássá teheti a Betűtípus-zárt azt követően is, hogy a nyomtatót kikapcsolta, majd ismét visszakapcsolta azt.
- **Alapértelmezett alapméret**—Válassza ki a megfelelő alapméretet az elérhető alapméretek közül.
Megjegyzés: Nem minden alapméret elérhető valamennyi betűtípushoz.
- **Alapméretzár**—Az Igen lehetőség kiválasztásával alapbeállítássá teheti az Alapméretzárt azt követően is, hogy a nyomtatót kikapcsolta, majd ismét visszakapcsolta azt.
- **Kódoldal**—Válassza ki a következő, eltérő nyelvi készletekhez tartozó kódoldalak egyikét: 437, 850, 858, 860, 861, 863, 865, 437G, 813, 851, 853T, 857, 869, 920, 1004, vagy 1053.

Megjegyzések:

- A kelet-európai, észak-európai és közel-keleti kódoldal-konfigurációkat úgy választhatja ki, hogy a nyomtató bekapcsolt állapotában egyszerre lenyomva tart meghatározott billentyűkombinációkat. További részletekért lásd a Lexmark webhelyén levő *Műszaki referenciacsomagot* a www.lexmark.com címen.
- A gyári alapbeállítás a 437.

- **Karakterkészlet**—Válasszon az 1. vagy 2. karakterkészlet közül.

Megjegyzés: Az 1. karakterkészlet az Egyesült Államokra vonatkozó alapértelmezett beállítás, a 2. karakterkészlet pedig az Európai Unióra vonatkozó gyári alapbeállítás.

Papírkezelési beállítások

A lenti opciókkal a papírkezelési beállítások módosítását választhatja ki, a következők szerint:

- Automatikus letépés
 - **Bekapcsolva**—A készülék automatikusan Letépési pozícióba viszi a folyamatos űrlapokat.
 - **Kikapcsolva**—A folyamatos űrlap perforációját manuálisan Letépési pozícióba mozgathatja.
Megjegyzés: A gyári alapbeállítás szerint a funkció bekapcsolt állapotban van.
- Automatikus ívpapír adagolás
 - **Bekapcsolva**—A készülék automatikusan az Űrlap teteje pozícióba adagolja az ívpapírt.
 - **Kikapcsolva**—A papír betöltéséhez meg kell nyomnia a **Soremelés** gombot.
Megjegyzés: A gyári alapbeállítás szerint a funkció bekapcsolt állapotban van.
- Automata lapadagoló
 - Bekapcsolva**—A készülék automatikusan adagolja a papírt, ha telepítette az automata lapadagolót.
Megjegyzés: A gyári alapbeállítás szerint a funkció kikapcsolt állapotban van.
- Űrlap hosszúsága

A beállítással megadhatja az űrlap hosszát (sor / oldal), egy sortól legfeljebb 22 hüvelykig terjedően.
- Bal margó

Az opcióval beállíthatja a bal margót tetszőleges lépésekben 0" - 3" között.
- Jobb margó

Az opcióval beállíthatja a jobb margót tetszőleges lépésekben 4" - 8" között. Széles kocsis nyomtató esetében a maximális bal margó 13,6".
- Sor/inch

Megadhatja az 1 inch-hez tartozó szövegsorokat 3 és 8 között.
Megjegyzés: A gyári alapbeállítás a 6.
- Kiadás soremeléssel
 - **Bekapcsolva**—A betöltött ívpapírt a **Soremelés** gomb megnyomásával adja ki a nyomtató.
Megjegyzés: A gyári alapbeállítás szerint a funkció bekapcsolt állapotban van.

Adatbeállítások

Megjegyzés: A nyomtató testre szabott konfigurálásához használja a Beállítások menüt. A Fő menü **Soremelés** gombjának megnyomásával kinyomtathatja az összes alapbeállítást tartalmazó listát.

A következő listaelemek a nyomtatóhoz használható Adatbeállítások és opciók magyarázatát tartalmazzák.

Puffer

- **Minimum**—A fogadó pufferméretet nullára állítja
- **Maximum**—A 2580/2581-es típusok esetében 64 KB-ra vagy 480 KB-ra állítja a fogadó pufferméretet attól függően, hogy aktív-e az *NLQ II* (levél közeli minőség) letöltés.
- **Maximum**—A 2590/2591-es típusok esetében 47,5 KB-ra vagy 480 KB-ra állítja a fogadó pufferméretet attól függően, hogy aktív-e a Letöltés.
Megjegyzés: A gyári alapbeállítás a Maximum.

Automatikus soremelés

Soremelés szükséges hozzá.

- **Bekapcsolva**—A készülék soremelést hajt végre minden egyes *Kocsivisszatérési* (CR) kód érkezésekor.
- **Kikapcsolva**—Nem történik soremelés CR kód érkezésekor.

Megjegyzés: A gyári alapbeállítás szerint a funkció kikapcsolt állapotban van.

Automatikus kocsivisszatérés

Kocsivisszatérés szükséges hozzá.

- **Bekapcsolva**—A készülék kocsivisszatérést hajt végre minden egyes soremelési kód érkezésekor.
- **Kikapcsolva**—Nem történik kocsivisszatérés soremelési kód érkezésekor.

Megjegyzés: A gyári alapbeállítás szerint a funkció kikapcsolt állapotban van.

Ferde törtvonalas 0

- **Bekapcsolva**—A készülék közepén ferde törtvonallal áthúzott nullát (0) nyomtat.
- **Kikapcsolva**—A készülék közepén ferde törtvonal nélküli nullát (0) nyomtat.

Megjegyzés: A gyári alapbeállítás szerint a funkció kikapcsolt állapotban van.

Letöltés NLQ II-re (csak a 2580/2581-es típusokhoz)

- **Bekapcsolva**—A készülék a fogadópuffer egy részét betűtípusok letöltéséhez tartja fenn.
- **Kikapcsolva**—A készülék a teljes pufferméretet fogadópufferként használja.

Megjegyzés: A gyári alapbeállítás szerint a funkció bekapcsolt állapotban van.

Letöltés (csak a 2590/2591-es típusokhoz)

- **Bekapcsolva**—A készülék a fogadópuffer egy részét betűtípusok letöltéséhez tartja fenn.
- **Kikapcsolva**—A készülék a teljes pufferméretet fogadópufferként használja.

Megjegyzés: A gyári alapbeállítás szerint a funkció bekapcsolt állapotban van.

Kódoldal hely.

- **Bekapcsolva**—A 858-as kódoldalt helyettesíti 850-esre, hogy a régebbi programok számára is elérhetőek legyenek az európai karakterek.
- **Kikapcsolva**—Nincs kódoldal-helyettesítés

Megjegyzés: A gyári alapbeállítás szerint a funkció kikapcsolt állapotban van.

Kezelési beállítások

Megjegyzés: A nyomtató testre szabott konfigurálásához használja a Beállítások menüt. A Fő menü **Soremelés** gombjának megnyomásával kinyomtathatja az összes alapbeállítást tartalmazó listát.

A következő listaelemek a nyomtatóhoz használható Kezelési beállítások és opciók magyarázatát tartalmazzák.

Egyirányú nyomtatás

- **Bekapcsolva**—A nyomtató egyirányban nyomtat, soronként (NLQ; levél közeli minőségű módban).
- **Kikapcsolva**—A nyomtató kétirányban (egy sor oda, egy sor vissza) nyomtat. Az arányos karaktertávolság kivételt képez; ennek az alpméretnek a kiválasztásakor egyirányban nyomtat a nyomtató.

Megjegyzés: A gyári alapbeállítás szerint a funkció kikapcsolt állapotban van.

Automatikus üzemmész állapot, ívpapír

Testreszabhatja, hogyan álljon a nyomtató üzemmész állapotba az ívpapír betöltése után.

- **Bekapcsolva**—A nyomtató automatikusan üzemmész állapotba áll az ívpapír betöltése után.
- **Kikapcsolva**—A nyomtató off-line állapotban marad az ívpapír betöltése után. A **Start/Stop** gomb megnyomása után a nyomtató ismét Kész állapotba kerül.

Megjegyzés: A gyári alapbeállítás szerint a funkció bekapcsolt állapotban van.

Kifogyott a papír figyelmeztetés

- **Bekapcsolva**—Figyelmeztető hang hallható, amikor kifogy a papír a nyomtatóból.
- **Kikapcsolva**—Nem hallható figyelmeztető hang, amikor kifogy a papír a nyomtatóból.

Megjegyzés: A gyári alapbeállítás szerint a funkció bekapcsolt állapotban van.

Demó nyomtatás

- **Bekapcsolva**—Demó oldal nyomtatása
- **Kikapcsolva**—Nincs demó oldal nyomtatása

Megjegyzés: A gyári alapbeállítás szerint a funkció bekapcsolt állapotban van.

Menü nyelve

Válassza ki a menük nyomtatásának nyelvét. Az elérhető nyelvek a következők: Angol, francia, német, olasz, spanyol és brazíliai portugál.

Megjegyzés: A gyári alapbeállítás az angol nyelv.

Úrlap teteje beolvasása

- **Bekapcsolva**—Ellenőrzi az úrlap tetejét a folyamatos úrlapokra való nyomtatás előtt.
- **Kikapcsolva**—Nem ellenőrzi az úrlap tetejét a folyamatos úrlapokra való nyomtatás előtt.

Megjegyzés: A gyári alapbeállítás szerint a funkció bekapcsolt állapotban van.

Csendes üzemmód

- **Bekapcsolva**—A nyomtató kisebb zajszint mellett nyomtat.
- **Kikapcsolva**—A nyomtató normál zajszint mellett nyomtat.

Megjegyzés: A gyári alapbeállítás szerint a funkció kikapcsolt állapotban van.

Megjegyzés: Csendes üzemmódban lassúbb a nyomtatás.

Emulációs beállítások

Megjegyzés: A nyomtató testre szabott konfigurálásához lépjen a Beállítások menübe. További információkért lásd: „A Beállítás üzemmód használata” a(z) 37. oldalon. A Fő menü **Soremelés** gombjának megnyomásával kinyomtathatja az összes alapbeállítást tartalmazó listát.

Emulációs beállítások megadása IBM (gyári alapbeállítás), Epson vagy OKI üzemmód alól. Az adatáramlás módosításának további részleteit lásd a Lexmark webhelyén található *Műszaki referenciacsomagban* a www.lexmark.com/publications címen.

IBM mód

A Proprinter III, mely csak a 2580/2581-es típusokon elérhető, Proprinter III kompatibilitást biztosít.

- **Bekapcsolva**—A nyomtató emulálja a Proprinter III-t.
- **Kikapcsolva**—A nyomtató a hozzáadott funkciókkal működik.

Az AGM, mely csak a 2590/2591-es típusokon elérhető, lehetővé teszi a nagyfelbontású 24 tús grafikus parancsok használatát. A parancsok hasonlítanak az Epson LQ570/LQ 1070 készülékhez használtakhoz.

- **Bekapcsolva**—A grafikus parancsok elérhetők.
- **Kikapcsolva**—A grafikus parancsok nem elérhetők.

Megjegyzés: A gyári alapbeállítás szerint a funkció kikapcsolt állapotban van.

Epson mód

- A Táblázat kiválasztása elemmel választhat a Dőlt karakter táblázat vagy az Epson kiterjesztett grafikus karakter tábla között.

Megjegyzés: A gyári alapbeállítás a grafikus karakter.

- A Nemzetközi karakterkészlettel kiválaszthatja az adott nyelvhez tartozó karakterkészletet.

Az Epson mód támogatott karakterkészletei a következők: Egyesült Államok, Franciaország, Németország, Egyesült Királyság, Dánia, Svédország, Olaszország és Spanyolország I.

A következő karakterkészleteket szintén támogatja az üzemmód, de csak az Epson FX850/FX 1050 host parancsain keresztül: Japán, Norvégia, Dánia II, Korea (csak 2580/258-es típusok), Spanyol II, Latin-Amerika és Legal.

Megjegyzés: A gyári alapbeállítás az Egyesült Államok.

OKI mód

OKI móddal a következő funkciók közül választhat:

- 7 vagy 8 bites grafika
- Kifogyott a papír hatálytalanítása
- Visszaállítás tiltása
- Érvényes kihagyás nyomtatása
- DEL kód nyomtatása

Illesztőbeállítások

Megjegyzés: A nyomtató testre szabott konfigurálásához használja a Beállítások menüt. A Fő menü **Soremelés** gombjának megnyomásával kinyomtathatja az összes alapbeállítást tartalmazó listát.

A következő listaelemek a nyomtatóhoz használható Illesztőbeállítások és opciók magyarázatát tartalmazzák.

Illesztő kiválasztása

Az Automatikus beállítás, kivéve, ha kikapcsolt állapotban van, automatikusan kiválasztja az elérhető csatlakozókábelek közül a nyomtatóillesztőt.

A következő csatlakozókábelek közül választhat: párhuzamos kábel, USB kábel, soros kábel (csak opcionális soros illesztő megléte esetén) és hálózati kábel (csak hálózati típusok esetében).

Megjegyzés: A gyári alapbeállítás az Automatikus.

Inicializálás fogadása

- **Bekapcsolva**—Fogadja a párhuzamos porton érkező inicializálást.
- **Kikapcsolva**—Figyelmen kívül hagyja a párhuzamos porton érkező inicializálást.

Megjegyzés: A gyári alapbeállítás szerint a funkció bekapcsolt állapotban van.

A nyomtató karbantartása

Rendszeres időközönként el kell végezni meghatározott feladatokat az optimális nyomtatási minőség fenntartásához.

Kellékanyagok rendelése

A szükséges kellékanyagok rendeléséhez használja a felsorolt cikkszámokat.

Kellékanyag	Cikkszám
Párhuzamos kábel	<ul style="list-style-type: none"> • 1329605 (10-foot kábel) • 1427498 (20-foot kábel)
USB kábel	12A2405
Soros adapter és kábel	12T0154 (opcionális soros illesztő) 1038693 (50-foot kábel)
Festékszalag	<ul style="list-style-type: none"> • 11A3540 (2400/2500 sorozathoz normál re-inking festékszalag) • 11A3550 (2500 sorozathoz High Yield re-inking festékszalag) <p>Megjegyzés: A nyomtatókhoz tartozó festékszalagokat megrendelheti a Lexmark weboldaláról a www.lexmark.com címen.</p>

A festékszalag eltávolítása

- 1 Kapcsolja ki a nyomtatót.
- 2 Emelje meg a szalagtartó fedelén levő bal és jobb oldali kioldókarokat, és vegye le a fedőt.
- 3 Fektesse a fedelet egyenes felületre.
- 4 Állítsa az úrlapvastagság-beállító kart 7-es állásba.
- 5 Nyomja össze a festékszalag-patronon levő bal és jobb oldali rögzítőket, majd emelje ki a nyomtatóból.

A nyomtató tisztítása

A nyomtató előkészítése tisztításhoz

- 1 Kapcsolja ki a nyomtatót.
- 2 Húzza ki a hálózati csatlakozót a fali aljzatból.



VIGYÁZAT! FORRÓ FELÜLET: Előfordulhat, hogy a nyomtatófej forró. Ebben az esetben hagyja kihűlni, és csak azt követően nyúljon hozzá.

- 3 Nyomja össze a festékszalag-patronon levő bal és jobb oldali rögzítőket, majd emelje ki a nyomtatóból.

A nyomtató belsejének megtisztítása

Pár havonta távolítsa el puha kefével és porszívóval a port, a szalagfoszlányokat és a papírdarabokat a nyomtatóról. Porszívózza le a port a nyomtatófej körüli területekről és a nyomtató belsejéből.

A nyomtató házának megtisztítása

Tisztítsa meg a nyomtató házát nedves, enyhén szappanos törülközővel. Ne használjon spray-t vagy vegyszereket a nyomtató tisztításához. A szellőzőnyílások közelében ne alkalmazzon folyadékot vagy spray-t. A makacs tintamaradványokat a kereskedelemben kapható mechanikus kézi tisztítóval távolítsa el a nyomtató házáról.

Lexmark termékek újrahasznosítása

Ha vissza kíván küldeni Lexmark termékeket a Lexmarkhoz, tegye a következőket:

- 1 Látogasson el a webhelyünkre a www.lexmark.com/recycle címen.
- 2 Válassza ki a listából az újrahasznosításra szánt terméket és a megfelelő országot.
- 3 Kövesse a számítógép képernyőjén megjelenő utasításokat.